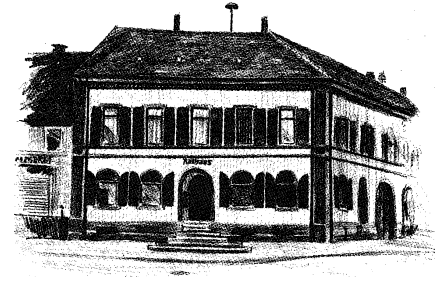


Verkündigungsblatt



– Amtsblatt –
der Gemeinde

Kappel - Grafenhausen



Donnerstag, den 19. Dezember 2019

Nummer 51

★ *Schu wieder isch 's Johr fascht rum un Wihnachte isch bal
Christbaim schten in dr Schtrosse un bunti Lichter,
un Schtern sin iwerall.
In dr Läden laufe Casette mit Wihnachtslieder,
O Tannenbaum, Oh du fröhliche, un alli Jahre wieder. ★
Un de zwische viel Reklame für Wihnachtsgschenk,
Ich frog mich als wer do noch ans Christkindli denkt.
E Großer Markt isch alles nur ★
Vom eigentliche Sinn - kai Schpur. ★*

*Heiliger Owe un Wihnachte vor iwer 80 Jahr, ★
wie es euch un mir noch denkt, ★
Do het mir sich noch nit so viele Sache gschenkt.
S'war nit so viel Geld unter dr Lit,
Un d'Wunsch noch lang nit so groß wie hit.*

*Am heilige Owe wars ganz schtill im Dorf, kai Auto isch g'fahre
Kai Mensch war uf dr Schtross, will alli d'heim in ihre Schtub wære.
Kai Musik het gspielt und kai Glock het glitte
Un uns Kinder hänse verzelt,
jetzt kummt 's Christkindli ufem Esili üsem Wald gritte.
Es war wie im Lied - a schtille heilige Nacht
Un nochem Zoweesse hän alli mitnander in dr Schtub
dr Christbaum gmacht.*



Kappel-Grafenhausen
Der Bürgermeister

★ *Do dran sin viel bunti Kugle kumme, au Engli, Wägeli un
Schterneräge
Un unterm Baum ischs Christkindli im e Krippili gläge.
Engel hoor hämer als noch driwerzoge un wisse oder roti
Kerzli in dr Halter ni
Un no isch dr Christbaum fertig gsi. ★
Springerli un Butterbrettli sin als au noch dra kumme
Awer von däne isch jeder Tag mindeschtens eins wieder
weg kumme.
No het als d'Mutter gseit: S'isch wieder ä Misli am
Christbaum gsi
Wenn i awer des emol sieh, awer gsehne het sie 's ni.
Ä Feschtesse am heilige Owe wie es hit alli hen
So ebbis hets frijer nit gen. ★*

*Heiliger Owe und Wihnachte vor viele Johr, ★
Wie 's dert als gsi isch, isch schu lang nimi wöhr. ★
Kei Friede uf dr Welt, awer Elend ohne Zahl,
Wihnachte wie frijer, des war einmal. ★*

Auszug aus "Wihnachte frijer - Gedanke zum Fescht"
von Franziska Bührlé, geb. Manz (Kappel a.Rh. 1924 - 2015)

KAPPEL-GRAFENHAUSEN, IM DEZEMBER 2019

LIEBE MITBÜRGERINNEN UND MITBÜRGER,
MIT DEN BESTEN WÜNSCHEN FÜR

EIN FRIEDVOLLES WEIHNACHTSFEST UND EIN GUTES NEUES JAHR 2020

VERBINDE ICH MEINEN HERZLICHEN DANK FÜR DAS VERTRAUENSVOLLE MITEINANDER
IM ZU ENDE GEHENDEN JAHR.

IHR

JOCHEN PALEIT
BÜRGERMEISTER





VON DER GEMEINDE - FÜR DIE GEMEINDE:

EINLADUNG

ZUM ÖFFENTLICHEN NEUJAHRSEMPFANG MIT NEUBÜRGEREMPfang

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,
zum öffentlichen Neujahrsempfang mit Neubürgerempfang der Gemeinde Kappel-Grafenhausen

am Donnerstag, dem 9. Januar 2020, um 19:00 Uhr in der Halle Kappel

lade ich Sie herzlich ein. Heißen Sie mit uns das neue Jahr 2020 willkommen! Gemeinsam blicken wir zurück auf das Jubiläumsjahr 2019 und geben einen kurzen Ausblick auf das Jubiläumsjahr 2020 der Musikkapelle Kappel. Den geselligen Abschluss bildet ein Stehempfang.

Es wäre uns eine große Freude, Sie bei unserem Neujahrsempfang mit Neubürgerempfang zu begrüßen, um mit Ihnen gemeinsam auf das neue Jahr anzustoßen.

Ihr

Jochen Paleit
Bürgermeister

Thomas Schaefers
Musikkapelle Kappel

leben in Rheinkultur

Wichtige Rufnummern - Informationen - Notdienste

Rathaus Kappel - Öffnungszeiten Bürgerbüro:

Mo. + Do.: 13:30 - 16:30 Uhr
Di. + Fr.: 08:00 - 12:00 Uhr **Mi.: 13:30 - 18:00 Uhr**

Öffnungszeiten Haupt- und Finanzverwaltung:

Mo. - Fr.: 08:00 - 12:00 Uhr **Mi.: 16:00 - 18:00 Uhr**

Bürgermeister/Sekretariat	(Frau Kohler/Frau Lehmann)	863-10
Zentrale/Bürgerbüro/Melde-/Passamt/Rente	(Frau Kocon)	863-0
Hauptamtsleiter	(Herr Kunz)	863-14
Hauptamt	(Herr Fischer)	863-21
Ordnungs-/Personalamt	(Frau Dürr)	863-13
Standesamt/Grundbuch-Einsichtsstelle	(Frau Barz)	863-22
Friedhöfe/Liegenschaften	(Frau Wacker)	863-17
Technisches Bauamt	(Frau Klingner)	863-26
Bauverwaltung	(Frau Trotter)	863-28
Rechnungsamt/Haushaltsplan		
Buchführung/Anliegerbeiträge	(Herr Zeller)	863-16
Grund-/Gewerbe-/Hundesteuer/Wasser- u.		
Entwässerungsgebühren	(Frau Frosch)	863-15
Gemeindekasse	(Frau Schießle)	863-12
Gemeindekasse	(Frau Beckert)	863-24
Förster (mittwochs 17-18 Uhr)	(Herr Göppert)	0175 5928380
Faxnummer		863-18

Rathaus Grafenhausen - Öffnungszeiten Bürgerbüro:

Mo.: 8:00 - 12:00 Uhr **Di.: 13:30 - 18:00 Uhr**

Mi. - Fr.: 8:00 - 12:00 Uhr

Zentrale/Bürgerbüro/Melde-/Passamt/Rente	(Frau Lehmann)	8633-41
Förster (dienstags 17-18 Uhr)	(Herr Göppert)	0175 5928380
Faxnummer		8633-46
Wassermeister OT Kappel und OT Grafenhausen		78 06 03
Wassermeister Wasserversorgungsverband		86 58 53

Kath. Pfarrbüro Grafenhausen

Sprechstunden: Mi. 16:00 - 17:30 Uhr

Kath. Pfarrbüro Kappel

Sprechstunden: Mi. 14:30 - 15:30 Uhr

Zentrales Pfarrbüro SE Rust

Telefonsprechzeiten: Mo. bis Fr. von 9 - 11 Uhr

Evang. Pfarramt Mahlberg

Bürozeiten: Di. 9 - 11 Uhr; Mi. 15 - 16 Uhr

Feuerwehr Notfallrettung	1 12
Kommandant Hilmar Singler	66 17
Stellvertr. Kommandant Timo Hillß	0171 / 42 86 797
Feuerwehrgerätehaus Kappel-Grafenhausen	7 82 22
Feuerwehrgerätehaus Fax	86 62 65
Polizei Notruf	1 10
Polizeiposten Ettenheim	44 69 50
Bezirksschornsteinfegermeister	0 78 24 / 5 38
Erdaushubdeponie OT Kappel	0781 / 805-96 00
Mi. u. Do. 8 - 12:30 und 13 - 16:45 Uhr	
Kompostierungsanlage Wittenweiler	0 78 24 / 38 49 o. 24 84
Di. + Do. 13:30-17:00 Uhr, Sa. 8:30-12:30 Uhr	
Betriebsferien v. 23. Dezember 19 - einschl. 4. Januar 20	
Gas Badenova	0 18 02 / 76 77 67
netze BW, Rheinhausen	08 00 / 3 62 94 77
Tierkörperbeseitigung	0 77 74 / 9 33 90
Vergiftungsinformationszentrale	07 61 / 1 92 40
Telefonseelsorge	0 800 111 0 111
Arzt-Notdienst	116 117
Zahnarzt-Notdienst	0 18 03 / 22 25 55-11
Apotheken-Notdienst	0 800 / 228 228-0
Hilfen für Schwangere in Not	0 800 / 00 66 737
Krankentransporte	0781 / 1 92 22
Krankenhaus Ettenheim	43 00
Krankenhaus Lahr	0 78 21 / 93-0
Nachbarschaftshilfe	86 53 74
Sprechstd. Förderverein Sen.-Wohnanlage Grafenhausen, Kirchstraße 70, Do. 17 - 18 Uhr	86 53 74

Apotheken-Notdienst

siehe Seite 3

Kindergarten St. Cyprian und Justina OT Kappel	64 36
Kindergarten Regenbogen OT Kappel	86 54 64
Kindergarten Blumenwiese OT Kappel	86 733 38
Kindergarten Sonnenschein OT Grafenhausen	65 98

Kurz notiert:**Aus dem Rathaus****Rathäuser geschlossen**

Wir machen darauf aufmerksam, dass am Freitag, dem 27. Dezember 2019 die Rathäuser beider Ortsteile geschlossen sind.

Standesamt:**Erreichbarkeit über den Jahreswechsel**

Bei einem Sterbefall ist das Standesamt wie folgt erreichbar: Freitag, 27. Dezember 2019, von 8:00 bis 11:00 Uhr über Tel. 0 160-367 95 18.

Mehrzweckhallen Kappel und Grafenhausen geschlossen

Die Mehrzweckhallen in Kappel und Grafenhausen sind während den Weihnachtsferien vom 23. Dezember 2019 bis 06. Januar 2020 für die in den Belegungsplänen aufgeführten Vereine geschlossen. Wir bitten um Beachtung.

Amtseinführung von Katja Wöbner als Schulleiterin unserer beider Grundschulen

Im Juli wurde Schulleiterin Maria Gut von der Ferdinand-Ruska-Schule in den Ruhestand verabschiedet. Kommissarisch übernahm Katja Wöbner, Schulleiterin der Taubergießen-Schule das Amt der Rektorin.

Am vergangenen Freitag wurde Katja Wöbner offiziell als Schulleiterin der Ferdinand-Ruska-Schule mit Außenstelle Taubergießen-Schule im Amt eingeführt. Zahlreiche Gratulanten kamen zur Feierstunde in die Taubergießen-Schule. Auch Bürgermeister Jochen Paleit überbrachte die besten Wünsche der Gemeinde Kappel-Grafenhausen.

Umrahmt von einem bunten Programm, bei dem auch die Schüler und Lehrer mitwirkten, startete Katja Wöbner bei den Feierlichkeiten in ihr neues Amt.



★ ★ Apotheken-Notdienste

- Samstag, 21.12.19** Schloss-Apotheke, Lahr
Sonntag, 22.12.19 Apotheke, Friesenheim
Dienstag, 24.12.19 Engel-Apotheke, Lahr
Mittwoch, 25.12.19 Hirsch-Apotheke, Lahr-Dinglingen
Donnerstag, 26.12.19 Marien-Apotheke, Ettenheim
Samstag, 28.12.19 Karls-Apotheke, Mahlberg
Sonntag, 29.12.19 Apotheke am Klinikum, Lahr
Dienstag, 31.12.18 Rhein-Apotheke, Grafenhausen
Mittwoch, 01.01.20 Zentral-Apotheke Arena, Lahr
Samstag, 04.01.20 Lamm-Apotheke, Lahr
Sonntag, 05.01.20 Karls-Apotheke, Mahlberg
Montag, 06.01.20 Schloss-Apotheke, Lahr

Wir gratulieren

- Samstag, 28.12.19**
Frau Regina Bing zum 80. Geburtstag,
Sonntag, 29.12.19
Herrn Hermann Kopf zum 70. Geburtstag,
Freitag, 03.01.20
Frau Gerlinde Utz zum 75. Geburtstag,
Montag, 06.01.20
Herrn Torsten Diederichs zum 75. Geburtstag.

Den Jubilaren die besten
Glückwünsche und alles Gute.
Jochen Paleit, Bürgermeister

Ehrung langjähriger Mitarbeiter und Verabschiedungen in den Ruhestand

Im Rahmen der Mitarbeiterweihnachtsfeier wurden langjährige Mitarbeiter der Gemeinde Kappel-Grafenhausen geehrt und Mitarbeiter in den Ruhestand verabschiedet.

Seit 25 Jahren arbeitet Tanja Assion bei der Gemeinde Kappel-Grafenhausen. Im Juni 1994 nahm sie ihre Tätigkeit als Kinderpflegerin im Kindergarten Sonnenschein auf.

Bereits ihre Ausbildung absolvierte Monika Kocon bei der Gemeinde Kappel-Grafenhausen. Seit nun 40 Jahren ist sie bei der Gemeinde Kappel-Grafenhausen, überwiegend im Bürgerbüro tätig.

Mit Wilma Kossmann wurde die gute Seele des Rathauses und langjährige Reinigungskraft nicht nur für 40-jährigen Dienst bei der Gemeinde Kappel-Grafenhausen geehrt, sondern auch in den Ruhestand verabschiedet.

Seit 1986 war Agnes Brand Erzieherin in der Kita Sonnenschein. Bereits im Vorfeld wurde sie auch von ihren Kolleginnen im Kindergarten verabschiedet.

Bürgermeister Jochen Paleit dankte den langjährigen und ausscheidenden Mitarbeiterinnen und überreichte ihnen ein Präsent sowie ein Blumengebinde.

Bürgermeister Jochen Paleit ehrte (v.l.) Monika Kocon, Wilma Kossmann, Agnes Brand und Tanja Assion.



2. Theaterabend des SC Kappel am Rhein

Ein Lustspiel in 3 Akten

Erben leicht gemacht!

Am 21. und 22.12.2019
in der Mehrzweckhalle in Kappel



Jenny Kölblle als Frieda Mops



Liselotte Salvetter als Base Mathilde



Sonja Kessel als Helen Mayer



Ralf Baumann als Ludwig Moser

Marco Karl als Georg Steiner



Ralf Piloti als Herbert Schnellinger



Thomas Wieber als Pfarrer



Rebecca Wild als Sophie Moser

Hinter der Bühne tätig: Antje Schaub, Dieter Blattmann und Heinz Trotter

Beginn SA: 19:30 Uhr, SO: 18:30 Uhr, Einlass jeweils 1h früher
Preis VVK (Sportheim Kappel): 7€, Abendkasse: 8€

Weihnachtsplätzchen backen bei der Kinderfeuerwehr

Am Samstagnachmittag traf sich die Kinderfeuerwehr zum gemeinsamen Weihnachtsplätzchen backen im Feuerwehrhaus.

In den Backpausen wurden verschiedene Spiele rund um die Feuerwehr gespielt.

Wir hatten einen tollen Nachmittag mit viel Spaß und Kinderlachen.

Die Kinderfeuerwehr wünscht allen eine schöne Adventszeit und fröhliche Weihnachten.



Amtliche Bekanntmachungen

Deponie Kappel ist verfüllt und muss geschlossen werden

Letzte Abfallannahme am Donnerstag, dem 19. Dezember 2019

Der Eigenbetrieb Abfallwirtschaft Ortenaukreis teilt mit, dass die Erdaushubdeponie in Kappel verfüllt ist und zum Jahreswechsel 2019 / 20 geschlossen werden muss.

Letzte Anlieferungsmöglichkeiten für Erdaushub, verwertbaren Bauschutt aus Privathaushalten wie z.B. unbewehrten Beton, Dachziegel, Fliesen (ohne Rigipsbestandteile), Mauerwerk ohne Gipsputz oder Pflastersteinen, Altholz A I-III (z.B. Holzmöbel), Metallschrott und Grünabfällen sind am Donnerstag, dem 19. Dezember 2019 zu den üblichen Öffnungszeiten von 8:00 - 12:30 Uhr und 13 - 16:45 Uhr.

Ab Freitag, 20.12.2019 sind Deponie und Wertstoffhof geschlossen. Als Ausweichmöglichkeiten stehen künftig die Deponie und der Wertstoffhof "Kahlenberg" in Ringsheim zur Verfügung. Für Grünabfälle auch die Kompostierungsanlage in Wittenweier oder der gemeindeeigene Grünabfallsammelplatz für Ettenheim, Kappel-Grafenhausen und Mahlberg auf dem Gelände der Firma Singler in Orschweier.

Für weitere Fragen zu Abfallannahmestellen und zur Abfallentsorgung stehen die Abfallberater des Eigenbetrieb Abfallwirtschaft unter Telefon 0781 805 9600 oder E-Mail abfallwirtschaft@ortenaukreis.de zur Verfügung.

Ehrung von Teilnehmern und Mannschaften in sportlichen und kulturellen Wettkämpfen bzw. Wettbewerben sowie von Bürgern im sozialen Bereich:

Wir möchten daran erinnern, dass nach den Richtlinien der Gemeinde Vorschläge für Ehrungen von den jeweiligen Vereinen bzw. Institutionen eingereicht werden können.

Die Vorschläge sollten bis **spätestens 31. Dezember 2019** dem Bürgermeisteramt vorliegen. Einsendungen gerne auch per E-Mail an gemeinde@kappel-grafenhausen.de. Über die Ehrungen entscheidet der Gemeinderat.

Räum- und Streupflicht während der Wintermonate

Gemäß der Streupflichtsatzung der Gemeinde Kappel-Grafenhausen gilt in den Wintermonaten Folgendes:

Eigentümer und Besitzer von Grundstücken, die an einer Straße liegen, sind verpflichtet Gehwege, falls diese nicht vorhanden sind, Flächen in einer Breite von 1 Meter, bei Schneeanhäufungen zu räumen sowie bei Schnee- und Eisglätte zu bestreuen.

Als Streumaterial sind vor allem Sand, Splitt und ähnliches abstumpfendes Material zu verwenden. Salz darf nur in geringer Menge zur Beseitigung festgetretener Eis- und Schneerückstände verwendet werden. Rückstände müssen nach ihrem Auftauen sofort beseitigt werden.

Die Gehwege bzw. benannten Flächen müssen werktags bis 7:00 Uhr, samstags bis 8:00 Uhr, sonn- und feiertags bis 9:00 Uhr geräumt und gestreut sein. Wenn nach diesem Zeitpunkt Schnee fällt oder Schnee- und Eisglätte auftritt, ist unverzüglich, bei Bedarf auch wiederholt, zu räumen und zu streuen. Diese Pflicht endet um 20:00 Uhr.

Wir bitten um Beachtung.

Eingeschränkter Winterdienst durch die Gemeinde

Im Zuge des eingeschränkten Winterdienstes in der Gemeinde weisen wir auf Folgendes hin:

- Salzstreuung erfolgt nur bei Glatteis und zwar nur in gefährdeten Brücken-, Kreuzungs- und Einmündungsbereichen.
- Räumdienst erfolgt erst ab 5 cm Schneefall.
- Räum- und Streudienst in reinen Wohnstraßen, Stichstraßen und Straßen ohne Gehwege erfolgt nur in Ausnahmefällen.

Suchen Sie noch ein Weihnachtsgeschenk?

Im Bürgerbüro Kappel erhalten Sie

DVD (800 Jahr-Feier)	25,00 €
Blu Ray (800 Jahr-Feier)	25,00 €
USB-Stick (800 Jahr-Feier)	30,00 €

außerdem sind folgende Bücher vorrätig:

Festschrift 800 Jahre Kappel	5,00 €
Ansicht auf alten Postkarten	5,00 €
Der Alemannische Dialekt v. Bruno Jäger	20,00 €

Vorbestellte Jubiläumsfilme, können im Bürgerbüro Kappel zu den üblichen Sprechzeiten abgeholt werden.

Aktuell

Mittelbaden - Anrufe falscher Polizeibeamter im Bereich Schutterwald und Gaggenau- Aktuelle Warnung

Am Dienstag kam es zu mehreren betrügerischen Anrufen bei älteren Personen von vermeintlichen Polizisten. Dabei meldeten sich einige besorgte, aber auch aufmerksame Bürger und zeigten dies bei den örtlichen Revieren oder über Polizeinotruf an. In keinem dieser Fälle gelang es den Betrügern Geld zu ergaunern.

Betrügerische Anrufe mit der Forderung nach größeren Geldmengen erfolgen meist unter Vortäuschen der Polizeinotrufnummer 110 oder einer anderen örtlichen Telefonnummer, die im Telefondisplay des Angerufenen erscheint.

Beispiele zu der Betrugsmasche - Falsche Polizeibeamte:

- Eine Einbrecher- oder Räuberbande wurde in der Umgebung festgenommen, jedoch nicht alle, nur ein oder zwei. Bei diesen wurden Notizzettel mit Name und Adresse des Angerufenen gefunden.

Es wird vermutet, dass der Angerufene Opfer eines Einbruchs werden wird. Die Polizei könne nun die Wertsachen sichern. (In allen Varianten wird dann auch immer wieder die Verquickung mit einem kriminellen Bankmitarbeiter geschildert, so dass auch auf der Bank das Geld nicht sicher wäre.)

- Anrufer geben sich als Polizei- oder Kriminalbeamte aus, auch als Staatsanwalt

Unsere Präventionstipps:

- Die echte Polizei fordert niemals Bargeld, Überweisungen oder Wertgegenstände von Ihnen, um Ermittlungen durchzuführen oder ihr Vermögen zu schützen!
- Rufen Sie nie die am Telefon angezeigte Nummer zurück, sondern fragen Sie beim Notruf '110' nach!
- Legen Sie einfach den Telefonhörer auf, sobald Ihr Gesprächspartner Geld von Ihnen fordert.
- Geben Sie keine Details zu Ihren familiären oder finanziellen Verhältnissen preis.
- Übergeben Sie niemals Geld an unbekannte Personen!
- Informieren Sie sofort die Polizei über die 110, wenn Ihnen ein Anruf verdächtig vorkommt.

Wir wünschen allen ein fröhliches Weihnachtsfest und viel Glück im Neuen Jahr 2020!

Joyeux Noël et bonne année 2020!

NABU/LPO-Naturschutzstation Taubergießen
An der Rheinfähre



Polizeipräsidium Offenburg

Tipp der Polizei: Lassen Sie sich sehen!



Früher dunkel, später hell: Gehen Sie keine Kompromisse ein. Nur wer gesehen wird, wird nicht übersehen. Nutzen Sie gerade in der dunklen Jahreszeit die Chance, rechtzeitig erkannt zu werden. Durch eine zuverlässig funktionierende Fahrrad-Beleuchtung, vielleicht sogar eine Rückleuchte mit Standlichtfunktion, es darf auch eine reflektierende Weste sein: Das sehen Autofahrende gern!

Infos: www.gib-acht-im-verkehr.de

Soziales Engagement und interkulturelle Kompetenz erweitern: Bundesfreiwilligendienst im Migrationsamt

Zur Unterstützung des Flüchtlingssozialdiensts in Offenburg bietet das Migrationsamt im Landratsamt Ortenaukreis einem Bundesfreiwilligen (m/w/d) an, in der Beratung und Betreuung von Flüchtlingen, mitzuwirken. Bei den zu betreuenden Zuwanderern handelt es sich insbesondere um alleinstehenden Frauen und alleinerziehende Mütter mit ihren Kindern. Zu den Aufgaben gehören die Strukturierung und die Organisation ihres Alltags beispielsweise durch Begleitung zu Terminen oder Durchführung von freizeitpädagogischen Angeboten. Das Migrationsamt bietet ein interessantes und abwechslungsreiches Aufgabengebiet und dient als gute Vorbereitung auf ein Studium im Sozialbereich.

Für weitere Auskünfte stehen die Leiterin des Migrationsamts, Alexandra Roth, unter Tel. 0781 805 9015 sowie die Sachgebietsleiterin des Sozialdienstes, Natascha Kaiser, unter Tel. 0781 805 9163 gerne zur Verfügung. Nähere Informationen zum Aufgabengebiet und die Möglichkeit, sich online zu bewerben, finden Sie unter www.og-jobs.de.

 <p>Landratsamt Ortenaukreis Abfallwirtschaft Eigenbetrieb</p>	<p>Öffnungszeiten der Deponien und Wertstoffhöfe im Ortenaukreis über Weihnachten und Neujahr 2019/20</p> <p>Badstr. 20, 77652 Offenburg, Tel. 0781 805-9600 www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de ◆ abfallwirtschaft@ortenaukreis.de</p>					
<p>Bis Samstag, 21. Dezember 2019 sind die Deponien und Wertstoffhöfe wie gewohnt geöffnet.</p>						
Deponien und Wertstoffhöfe	Mo, 23. Dez.	Di, 24. - Do, 26. Dez.	Fr, 27. - Sa, 28. Dez.	Mo, 30. Dez.	Di, 31. Dez. bis Mi, 1. Jan.	Do, 2. - Sa, 4. Jan.
Kappel		Die Erdaushubdeponie Kappel ist verfüllt und seit Freitag, dem 20. Dezember 2019 geschlossen				
"Kahlenberg", Ringsheim	geöffnet	geschlossen	geöffnet	geöffnet	geschlossen	geöffnet
<p>Ab Dienstag, dem 7. Januar 2020 sind ALLE Deponien und Wertstoffhöfe wieder wie gewohnt geöffnet.</p> <p>Die Öffnungszeiten der Deponien und Wertstoffhöfe stehen auf der Rückseite des Abfallabfuhrkalenders und auf der Homepage des Eigenbetriebs Abfallwirtschaft Ortenaukreis im Menüpunkt "Abfallannahmestellen".</p>						

Mobile Problemstoffsammlung macht Winterpause

Kostenlose Entsorgung bei der Firma Remondis in Rheinau-Freistett möglich

Die mobile Sammlung für Problemabfälle aus Haushalten wie Farben, Lacke, Lösemittel, Batterien, Speiseöle und Frittierfette, Chemikalienreste, Imprägnier- und Holzschutzmittel, Leuchtstoffröhren, LED- und Energiesparlampen, Säuren, Laugen, Altöle, Feuerlöscher und Altmedikamente macht von Sonntag, 1. Dezember 2019, bis Freitag, 31. Januar 2020, Winterpause.

Die Termine für das nächste Jahr stehen auf der Rückseite des Abfallabfuhrkalenders 2020 sowie ab Mitte Dezember auch auf der Internetseite der Abfallwirtschaft unter www.abfallwirtschaft-ortenaukreis.de im Menüpunkt "Abfallkalender & Abfuhrtermine".

Bürgerinnen und Bürger können dort eine Erinnerungsfunktion aktivieren, die sie per E-Mail rechtzeitig an jeweils ausgewählte Sammeltermine für Problemstoffe erinnert.

Problemabfälle können während der Winterpause dennoch entsorgt werden. Die Firma Remondis in Rheinau-Freistett, Salmengrundstraße 4, Telefon 07844 9190 0, nimmt ganzjährig donnerstags in der Zeit von 8 bis 11 Uhr und 13 bis 17 Uhr Problemabfälle aus Haushalten kostenlos an.

Weitere Fragen zur Abfallentsorgung beantworten die Abfallberater des Eigenbetriebs Abfallwirtschaft Ortenaukreis gerne telefonisch unter Telefon 0781 805 9600 oder per E-Mail unter abfallwirtschaft@ortenaukreis.de.

Kirchliche Nachrichten



Gottesdienste und Veranstaltungen in der Evang. Kirchengemeinde Mahlberg, Kappel-Grafenhausen, Rust

Evang. Pfarramt, Rathausplatz 2, 77972 Mahlberg
Tel. 0 78 25 / 93 82 mahlberg@kbz.ekiba.de
Pfarrer Jörg Herbert www.ev-kirche-mahlberg.de
Bürozeiten: Dienstag 9 - 11 Uhr, Mittwoch 15 - 16 Uhr

Freitag, 20.12.2019

19:30 Uhr Filmabend "Reise zu dritt"
Gemeindehaus Ettenheim

Samstag, 21.12.2019

16:30 Uhr Mini-Kirche in der Schlosskirche
"Weihnachten für die Aller kleinsten"

4. Advent

Sonntag, 22.12.2019

9:00 Uhr Gottesdienst in Grafenhausen (Pfr. J. Herbert)
10:15 Uhr Gottesdienst in Mahlberg (Pfr. J. Herbert)
19:00 Uhr "Eine musikalische Reise ins Ich"
im Jakobushaus

Heilig Abend, 24.12.2019

15:00 Uhr Gottesdienst mit Krippenspiel in Mahlberg
(Pfr. J. Herbert und Team)
17:00 Uhr Christvesper in Mahlberg (Pfr. J. Herbert)
22:00 Uhr Christmette in Mahlberg (Pfr. J. Herbert)

1. Weihnachtstag, 25.12.2019

9:00 Uhr Abendmahlsgottesdienst in Rust
(Pfr. J. Herbert)

2. Weihnachtstag, 26.12.2019

9:00 Uhr Abendmahlsgottesdienst in Grafenhausen
(Pfr. J. Herbert)
10:15 Uhr Abendmahlsgottesdienst in Mahlberg
(Pfr. J. Herbert)

1. Sonntag nach dem Christfest

Sonntag, 29.12.2019

Wir laden zum musikalischen Gottesdienst um 10:00 Uhr nach Ettenheim ein

Altjahresabend, 31.12.2019

17:00 Uhr Gottesdienst am Altjahresabend (Pfr. J. Herbert)

Neujahrstag, 01.01.2020

17:00 Uhr Segnungsgottesdienst mit anschließendem Anstoßen aufs Neue Jahr in Mahlberg
(Pfr. J. Herbert)

2. Sonntag nach dem Christfest

Sonntag, 05.01.2020

9:00 Uhr Gottesdienst in Grafenhausen
10:15 Uhr Gottesdienst in Mahlberg

Epiphanias

Montag, 06.01.2020

17:00 Uhr Dreikönigskonzert in der Schlosskirche Mahlberg

Ihre Kirchengemeinde kommt auch nach Hause ...

Sie wünschen einen Besuch? Sie wünschen ein Gespräch im vertraulichen Rahmen? Sie wünschen das Abendmahl, können aber nicht mehr in die Kirche kommen?

Sie kennen jemanden, für den oder für die eine der oben genannten Fragen zutrifft?

Bitte zögern Sie nicht, sich im Pfarramt unter der Telefonnummer **07825/9382** zu melden. Pfarrer Herbert nimmt sich gerne Zeit für Sie und Ihre Anliegen.

Falls das Pfarrbüro gerade nicht besetzt sind, antworten wir schnellstmöglich auf eine Rückrufbitte.

Himmelsstreifen - Filmabende im Südbezirk am 20.12.2019 um 19:30 Uhr

"Reise zu dritt" - Gemeindehaus Ettenheim

Eine Teenager-Mutter und ihr Verlobter haben so manche Krise und Reise zu bestehen bis das Kind kommt.

Warten auf Hoffnung. Warten in Hoffnung. Warten auf Weihnachten.

Mini-Kirche in der Mahlberger Schlosskirche



am Samstag, 21. Dezember 2019 um 16:30 Uhr

Die Kleinsten (0 bis 6 Jahre) aus den Gemeinden sind eingeladen mit ihren Mamas, Papas, Omas und Opas zu uns zu kommen. Der Gottesdienst dauert ungefähr 30 Minuten. Wir singen, hören Geschichten aus der Bibel und beten gemeinsam.

Im Anschluss gibt es im Jakobushaus eine Zeit zum Basteln, Spielen, Naschen und sich Austauschen für alle, die noch ein bisschen bleiben wollen.

Euer Pfarrer *Jörg Herbert*

Die Gruppe "Eigenart" spielt am 22.12.2019 um 19 Uhr im evangelischen Gemeindehaus

in Mahlberg - Jakobushaus. Es wird eine musikalische Reise ins eigene Ich mit eigenen Stücken von Uli Rehm (Texte, Gesang, Gitarre) mit Berthold Scherer (Bass, Akkordeon, Gesang) und Helmut Hertel (Perkussion). Wer mehr über sich erfahren will, kommt ... Eintritt ist frei.



Eine musikalische Reise ins Ich

WEIHNACHT IN DER MAHLBERGER SCHLOSSKIRCHE - DREIKÖNIGSKONZERT AM MONTAG, 6.1.2020, 17 UHR

Auch in diesem Jahr lädt die Ev. Kirchengemeinde Mahlberg am Dreikönigstag, 6.1.2020, 17 Uhr zum traditionellen Dreikönigskonzert in die Mahlberger Schlosskirche ein.

Es musizieren das Blechbläserensemble, das Vokalistenensemble, sowie das Junge Orchester an der Mahlberger Schlosskirche. Wieder hat Bernd Walter, der frühere langjährige Pfarrer und kirchenmusikalische Leiter der Kirchengemeinde ein festliches Programm zusammengestellt.

Im Zusammenspiel von Text, Musik und der Ausstrahlung des besonderen Kirchenraumes wird das weihnachtliche Geschehen gleichsam aus der Rückschau, aus dem Nachklang betrachtet - ganz ohne Weihnachtstrubel - Weihnachten stressfrei an der Grenze zum Alltag.

Die musikalische Reise beginnt mit festlichen Blechbläser-Canzonen des venezianischen Meisters Giovanni Gabrieli, dem "Magnifikat" zu sechs Stimmen des Renaissancekomponisten Claudio Monteverdi - dem Großmeister der italienischen Madrigalisten. Über Teile aus Bachs Weihnachtsoratorium und dem Doppelkonzert für Oboe, Violine und Basso continuo. geht der Bogen zum genialen "Lullaby" des englischen Hofkomponisten, William Byrd, zu Bruckners Schutzengel Lied, dem festlichen "Pilgerchor" einem Werk Wagners für Männerchor mit triumphalerer, orchestraler Klangpracht.

Das Leben als Pilgerschaft, mit Gott als Ziel vor Augen: Werke von Bruckner, Bach und Rheinberger schließen das Konzert "Weihnacht in der Schlosskirche" als einen wunderbaren Nachklang auf die Weihnachtszeit und als Ermutigung für das neue Jahr 2020.

Die Ausführenden sind: Barbara Silberer-Edelmann, Anne Methayer, Sopran, Andrea Frey-Melder, Alt, Heiko Garvs-Burckhardt, Patrick Labiche, Tenor, Andreas Ulkan, Bernd Walter, Bass. Pia Murga Rodriguez, Gerhard Jung, Viola, Elena Pfeifer, Violoncello, Stefan Krattenmacher, Kontrabass, Elke Klose, Fagott, Julian Handlos, Orgel. Blechbläser sind: Brigitte Klein, Achim Feindel, Miriam Kässingerm, Bastian Lohnert, Trompete, Karlheinz Ruder, Horn, Dietmar Pfeifer, Bernd Walter, Posaune, Prof. Berton Nordblom, Tuba.

Solisten sind: der Freiburger Konzertsänger Rainer Pachner, Bariton, Saskia Mährlein, Violine und Uli Steurer, Oboe.

Die musikalische Leitung hat Bernd Walter.
Sprecherinnen sind Brigitte Walter und Karin Kilian.
Karten ab 16.30 Uhr an der Abendkasse.

Die Evangelisch-Freikirchliche Gemeinde Ettenheim lädt sehr herzlich zu den Veranstaltungen und Gottesdiensten ein:

Termine im Gemeindehaus:

Sonntag, den 22.12.2019

10:00 Uhr Gottesdienst

Dienstag, den 24.12.2019

16:00 Uhr Heiligabendgottesdienst

Sonntag, den 29.12.2019

10:00 Uhr Gottesdienst

Weitere Informationen unter: 07822/4499523 oder
www.efg-ettenheim.de



**Seelsorgeeinheit
Rust**

Kappel
Grafenhausen
Ringsheim
Rust

Pfarrbüro Kappel - Grafenhausen

Kirchstr. 45 | 77966 Kappel - Grafenhausen

Tel. 07822-6262 | Fax 86148-29 | www.se-rust.de

Bürozeiten Grafenhausen Mittwoch 16.00 - 17.30 Uhr

Pfarrbüro Kappel - Grafenhausen

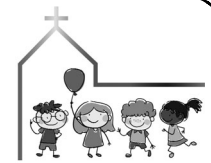
Rathausstr. 54 | 77966 Kappel - Grafenhausen Tel. 07822-6271

Bürozeiten Kappel Mittwoch 14.30 - 15.30 Uhr

Außerdem bieten wir im zentralen Pfarrbüro Telefon-Sprechzeiten an, diese sind montags bis freitags von 9 - 11 Uhr, Tel. 86148-00

Informationen zur Gottesdienstordnung und Veranstaltungen in unserer Seelsorgeeinheit entnehmen Sie bitte dem Pfarrbrief, der in den Kirchen unserer Seelsorgeeinheit ausgelegt ist.

Kindergottesdienst in Kappel



Liebe Kinder & Eltern,

am **22.12.2019** feiern wir **um 10 Uhr**

wieder Kindergottesdienst im **Turmzimmer** in Kappel.

Unser Thema: Weihnachten

Wir freuen uns auf Euch

Dieser Gottesdienst ist der Letzte mit dem
bisherigen Leitungsteam Tanja und Judy



Kirchstraße 43
77966 Kappel-Grafenhausen
Tel. 07822/440965
Die-Buecherei-St.Jakobus@web.de

DIE BÜCHEREI ST. JAKOBUS



Wir sagen Ihnen Danke

für Ihre Treue und die Ihre zahlreichen Besuche in unserer Bücherei im zu Ende gehenden Jahr. Wir haben uns sehr darüber gefreut.

Für die bevorstehenden Weihnachtsfeiertage wünschen wir Ihnen eine ruhige und besinnliche Zeit und einen guten Rutsch ins Neue Jahr 2020.

Sollten Sie über die Feiertage noch Bücher ausleihen wollen, kommen Sie doch am Donnerstag zwischen 17.30 und 19.00 Uhr zu uns.

Nach den Feiertagen sind wir im neuen Jahr ab Dienstag, den 2. Januar 2020, zwischen 15.30 und 17.00 Uhr wieder für Sie da. Wir würden uns freuen, wenn Sie uns auch im neuen Jahr treu bleiben würden.

Ihr Büchereiteam



**Frieden!
Im Libanon
und weltweit:
Die Sternsinger
kommen!**



AKTION
DREIKÖNIGSSINGEN
20***C**+**M**+**B**+20

Unter dem Aufruf "Frieden!", der eigentlich auch Aufschrei ist, werden Kinder, Jugendliche und erwachsene Begleitpersonen **am 5. Januar 2020** in Kappel und Grafenhausen unterwegs sein.

Dieses Jahr bitten sie vor allem um Unterstützung für die Friedensarbeit des Kindermissionswerks. Seit Jahren nimmt der Libanon Flüchtlinge aus Syrien, Palästina und dem Irak auf. In der Gesamtbevölkerung von 6,1 Millionen Menschen leben ca. 1,5 Millionen Flüchtlinge!

Mit den Spenden, die Sie den Sternsängern zukommen lassen, werden unter anderem Menschen und Institutionen gefördert, die mit den Kindern der verschiedenen Nationen und Religionen intensiv Frieden und Toleranz einüben.



Wir möchten Sie bitten, die Türen und Herzen zu öffnen und die Sternsinger freundlich zu empfangen.

Schon jetzt ein herzliches "Vergelt's Gott" dafür!



KATHOLISCHE
FRAUENGEMEINSCHAFT
DEUTSCHLANDS

*leidenschaftlich
glauben und leben*

**Herzliche Einladung
zu unserem Advents-Impuls**

Das jährlich wiederkehrende Adventskranzbinden, das Schmücken der Wohnung, die Suche nach Stille, der Christbaum, eine Spende oder das Verpacken eines Geschenkes - jede und jeder hat Gewohnheiten und Rituale die in der Zeit des Wartens und der Vorbereitung auf Weihnachten besonders wichtig sind. Manche sind austauschbar, manche gehören ganz dringen dazu.



Sie sind zu Herzensanliegen geworden. Vielleicht weil sie einen Rhythmus im Zeit des Wartens geben. In das Geheimnis von Weihnachten hineinführen, den Glauben vertiefen oder ganz einfach besonders gut in die Adventszeit passen.

Es ist uns eine Herzensanliegen, sie zu unserem **Advents-Impuls** einzuladen:

**Am Montag, den 23. Dezember 2019
um 19.00 Uhr**
im Pfarrheim St. Jakobus in Grafenhausen.

**Die kfd Grafenhausen
wünscht Ihnen
frohe und gesegnete Weihnachtstage
und ein glückliches neues Jahr 2020.**



KATHOLISCHE
FRAUENGEMEINSCHAFT
DEUTSCHLANDS

*leidenschaftlich
glauben und leben*
Katholische Frauengemeinschaft
St. Cyprian und Justina Kappel am Rhein

Wir blicken zurück und bedanken uns,

- ☆ für den sehr guten Besuch unserer Adventsfeier sowie bei Tanja Laubis, Rainer Robol und Jürgen Bohn
- ☆ bei den Frauen des Handarbeitskreises für ihr Engagement und ihr überwältigendes Angebot an Handarbeiten sowie auch bei allen Frauen, die ihre Gaben zum Verkauf angeboten haben und wir somit aus dem Erlös eine Spende dem Gemeindefond „Hilfe für Menschen“ zukommen lassen konnten.

Wir blicken zurück und bedanken uns,

- ☆ für die Unterstützung bei der 800 Jahrfeier insbesondere bei Marliese Giedemann, die uns die Teilnahme ermöglicht hat



Wir blicken zurück und bedanken uns,

- ☆ bei Hildegard Jäger für die Leitung der Gymnastikabteilung der kfd Kappel
- ☆ bei den Vereinen sowie bei der Gemeinde für die räumliche Unterstützung unserer Veranstaltungen

Wir blicken nach vorne und wünschen uns,

- ☆ dass wir alle unsere Mitglieder auch im Neuen Jahr bei unseren Gottesdiensten und Veranstaltungen begrüßen dürfen
- ☆ dass wir weitere interessierte Frauen in der Frauengemeinschaft, dem Handarbeitskreis und in der Gymnastikgruppe willkommen heißen dürfen

Unsere Termine im Januar 2020

03.01.2020

Die kfd begrüßt das Neue Jahr mit einem **Wortgottesdienst**
Thema: „ **Viel Glück und Segen**“

Wann: 18:30 Uhr

Wo: in der Kirche St. Cyprian und Justina

Am 18.01.2020 findet ein gemeinsamer Gottesdienst der Musikapelle Kappel und der Frauengemeinschaft Kappel statt. Wir gedenken der verstorbenen Mitglieder der Musikapelle und der Frauengemeinschaft. Im Anschluss findet unsere Jahreshauptversammlung im Bürgersaal Kappel statt

das Vorstandsteam

der Frauengemeinschaft Kappel
wünscht allen Mitgliedern und Frauen
ein besinnliches Weihnachtsfest
und einen guten Start in das Neue Jahr



Kindergarten

Terminbekanntgabe für die Informationsnachmittage und Anmeldetermine für das Kitajahr 2020/2021

Liebe Eltern der zukünftigen Kitakinder, die Anmeldewoche der Kindertageseinrichtungen in Kappel und Grafenhausen steht kurz bevor. Die Einrichtungen laden Sie zu Informationsnachmittagen ein und bitten Sie darum, zu den vorgesehenen Terminen zu der Anmeldung zu kommen.

Wir freuen uns auf ein erstes Kennlernen, Katharina Philipp, Kindertagesstätte Sonnenschein (Grafenhausen)
Katja Krumm, Kindertagesstätten Regenbogen & Blumenwiese (Kappel)
Sibylle Haupt, Katholische Kita St. Cyprian und Justina (Kappel)

Termin der Anmeldewoche:

20. - 24. Januar 2020

Termine Informationsnachmittage:

Katholische Kita St. Cyprian und Justina, Kappel:

Mo 20. + Mi 22.01.2020, 14.00 - 16.30 Uhr

Kindertagesstätte Sonnenschein, Grafenhausen:

Di 21.01.2020, 14.00 - 16.30 Uhr

Kindertagesstätte Blumenwiese, Kappel:

Mi 22.01.2020, 14.00 - 16.30 Uhr

Kindertagesstätte Regenbogen, Kappel:

Do 23.01.2020, 14.00 - 16.30 Uhr

Weitere Informationen

Kindertagesstätte Sonnenschein

Kirchstr. 6

77966 Kappel - Grafenhausen

Tel.: 07822 / 6598

kita-sonnenschein@kappel-grafenhausen.de

Leitung: Katharina Philipp

Kindertagesstätte Regenbogen

Endweg 21

77966 Kappel - Grafenhausen

Tel.: 07822 / 865464

kita-regenbogen@kappel-grafenhausen.de

Leitung: Katja Krumm

Kindertagesstätte Blumenwiese

Rathausstraße 50

77966 Kappel - Grafenhausen

Tel.: 07822 / 8673338

kita-blumenwiese@kappel-grafenhausen.de

Leitung: Katja Krumm

Kath. Kindertageseinrichtung St. Cyprian und Justina

Neuritti 3

77966 Kappel - Grafenhausen

Tel.: 07822 / 6436

kita.kappel@se-rust.de

Leitung: Sibylle Haupt



der Kindertagesstätten Kappel - Grafenhausen

Und wieder geht ein ereignisreiches Jahr in unseren Kindertagesstätten zu Ende und wir wollen es nicht versäumen, allen, die uns das ganze Jahr hindurch auf so vielfältige Art unterstützt haben, herzlich DANKE zu sagen.

Ein ♥-liches Dankeschön an unsere Träger und ihre Gremien, allen voran Herr Bürgermeister Paleit, Herr Pfarrer Gartner, sowie unsere Kitabeauftragten Herr Kunz, Herr Möschle und Frau Kreker. Sie alle kümmern sich engagiert um die Belange unserer Kitas und unterstützen uns in unserem Auftrag, aus der Kita einen Ort zu schaffen, an dem sich die Kinder wohlfühlen und in der Gemeinschaft Bildung, Betreuung und Erziehung erleben.

Danke auch an alle Kita - Eltern und die Elternvertreter, Schulleitungen und Kooperationslehrerinnen, Bauhof und Hausmeister, Vereine, Firmen, Privatpersonen für die gute Zusammenarbeit. ★ ★ ★ ★

Wir wünschen Ihnen allen ein besinnliches und friedvolles Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr 2020.

Die Leiterinnen und die Kitateams der Kindertagesstätten ★
St. Cyprian und Justina, Sonnenschein, Regenbogen & Blumenwiese
Sibylle Haupt, Katharina Philipp & Katja Krumm ★

Kinder- und Jugendzentrum

KINDERPROGRAMM

Das Juze macht

Weihnachts-
ferien



18.12.2019 – 10.01.2020

Wir öffnen ab
Montag, 13. Januar
wieder für euch!



Wir wünschen euch
fröhliche
Weihnachten und
einen guten Rutsch
ins neue Jahr ☺



Vereine



Sportclub Kappel

Karten Vorverkauf - 2. vorweihnachtliches Theater am 21. und 22.12.2019

Nur noch wenige Karten zu verkaufen!

Beginn am **Samstag um 19:30 Uhr, Sonntag um 18:30 Uhr**. Einlass jeweils eine Stunde früher.

Die Tickets können, wie bereits im vergangenen Jahr, im Sportheim (7 € im VVK) erworben werden.

Dabei gilt: nur so lange der Vorrat reicht!

Öffnungszeiten diese Woche: Mittwoch und Donnerstag ab 17:00 Uhr

ACHTUNG: Ab dem 20.12.2019 bis zum 07.01.2020 bleibt das Sportheim geschlossen.

Unser Plakat mit Infos zum Theater finden Sie auf Seite 4

Für weitere Infos rund um's Vereinsgeschehen besucht uns auf: sc-kappel.de [facebook.com/sckappel](https://www.facebook.com/sckappel) [instagram.com/sckappelamrhein1928ev](https://www.instagram.com/sckappelamrhein1928ev)



SG Südliche Ortenau Jugendtermine

Die Hallenturniertermine unserer Juniorenteams (soweit bekannt):

So 22.12.19 11:30

D1: Zwischenrunde Hallenbezirksmeisterschaft (Friesenheim)

Fr 27.12.19 15:00

A: Suzuki-Baral-Cup SC Lahr (Hallensportzentrum Lahr)

Fr 27.12.19 17:30

D1: Hallenturnier Vimbuch (Vimbuch)

Sa 28.12.19 10:00

E: Suzuki-Baral-Cup SC Lahr (Hallensportzentrum Lahr)

Sa 28.12.19 18:00

B: Hallenturnier FC Nonnenweier (Nonnenweier)

So 29.12.19 10:00

F-SVG: Suzuki-Baral-Cup SC Lahr (Hallensportzentrum Lahr)

So 29.12.19 10:00

E: Hallenturnier FC Ottenheim (Ottenheim)

So 29.12.19 15:00

C: Suzuki-Baral-Cup SC Lahr (Hallensportzentrum Lahr)

Mo 30.12.19 10:00

C: Hallenturnier FC Ottenheim (Ottenheim)

Mo 30.12.19 17:00

D: Hallenturnier Nonnenweier (Nonnenweier)

Do 02.01.20 18:30

A: Hallenturnier SC Friesenheim (Friesenheim)

Fr 03.01.20 10:00

B: Hallenturnier FC Ottenheim (Ottenheim)

Sa 04.01.20 10:00

F-SVG: Hallenturnier SF Ichenheim (Ichenheim)

So 05.01.20 14:00

D: Hallenturnier FV Herbolzheim (Herbolzheim)

Wir danken unseren Jugendtrainern für das diesjährige Engagement und wünschen Ihnen und Ihren Familien sowie den Jugendspielern der SG eine gesegnete Weihnachtszeit und einen guten Start ins neue Jahr 2020!

Weitere Infos über die SVG-Teams im Netz.

www.sg-sued-liche-ortenau.de und www.facebook.com/SGSuedlicheOrtenau



Sportverein Grafenhausen

Mo 23.12.19

Senioren Hallenturnier Sindelfinger Glaspalast

Fr 27.12.19

Senioren Hallenturnier beim FV Herbolzheim

So 29.12.19

10.00 F: Suzuki-Baral-Cup

Sa 04.01.20

Senioren Hallenturnier beim FC Ottenheim

Sa 04.01.20

10:00 F: Hallenturnier SF Ichenheim

Wir wünschen unseren treuen Fans, unseren Sponsoren und unseren Jugendtrainern mit Familien ein gesegnetes Weihnachtsfest und einen guten Start ins Jahr 2020.

Bleibt uns auch im neuen Jahr treu!

Ebenso danken wir unseren Jugendtrainern für ihr diesjähriges Engagement.

Weitere Infos über die SVG-Teams im Netz.

www.sv-grafenhausen.de und www.facebook.com/svg1929ev



Tischtennisfreunde Kappel

Voranzeige Christbaumsammelaktion:

Am Samstag, dem 11.01.2020 findet ab 10 Uhr wieder die alljährliche Christbaumsammelaktion der Tischtennisfreunde Kappel statt, bei der ihre alten Weihnachtsbäume zum Preis von nur 1 Euro von den Vereinsmitgliedern abgeholt und entsorgt werden!

Bitte legen sie die Christbäume frei von jeglicher Dekoration und gut sichtbar vor ihrem Anwesen ab, damit auch kein Christbaum von uns vergessen wird!

Wir bitten die Bevölkerung auch dieses Mal, kein Geld an die Weihnachtsbäume zu hängen, damit auch niemand auf die Idee kommt, dieses von dort unrechtmäßig zu entfernen. Sollte jemand nicht zuhause sein, besteht auch die Möglichkeit, das Geld beim Nachbarn (wir klingeln an jedem Haus und jeder Tür) oder zu einem späteren Zeitpunkt, bei einem Mitglied der TTF abzugeben.

Vielen Dank für ihre Unterstützung!



Ballettgruppe Grafenhausen

Wir wünschen allen Tänzerinnen und Tänzern ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr!

Trainingsbeginn im neuen Jahr wird im Gemeindeblatt bekannt gegeben.

Das Trainer-Team der Ballettgruppe-Grafenhausen





Athletik-Sport-Club Kappel

Letzter Heimkampf mit ringerlicher Winterzauber - Eintritt frei -

Der letzte Heimkampf und somit auch der Saisonabschluss ist am 21.12. gegen den RSV Schuttertal II. Gleichzeitig findet hier der alljährliche ringerliche Winterzauber mit frischem selbstgemachten Flammenkuchen, warmen Glühwein und gemütlicher vorweihnachtlicher Stimmung statt. Merkt euch den Termin vor - wir freuen uns auf euren Besuch.

An diesem Abend verlangen wir **keinen Eintritt** - anstelle dessen bitten wir um eine kleine **Spende für den Förderverein für krebskranke Kinder in Freiburg**. Die gesammelte Summe wird im Anschluss durch unser langjähriges Mitglied und auch Schirmherr Hartmut Kirner dem Förderverein übergeben. Hartmut Kirner zeichnet sich als sehr engagierter Unterstützer dieses Fördervereins aus. So hat er auch beim ASC im Rahmen der 800-Jahr-Feier durch seine kreative Arbeit einige Spendengelder gesammelt. Wir möchten ihn in seiner Arbeit an diesem Abend unterstützen.

Beim Kampf am vergangenen Samstag gegen die Reserve aus Appenweier mussten sich die Kappler mit 20:12 geschlagen geben.

Folgend noch offene Heimkämpfe:

Samstag 21.12.19 20:00 Uhr ASC Kappel - RSV Schuttertal II (mit ringerlichem Winterzauber)

Vorankündigung Bezirksmeisterschaften

Am 11. und 12. Januar 2020 ist der ASC wieder Ausrichter der Bezirksmeisterschaften im freien Stil in der Mehrzweckhalle in Grafenhausen.

Jahresrückblick

Weihnachten steht bereits vor der Tür und der ASC möchte sich an dieser Stelle bei allen Fans, Gönnern, Mitgliedern, Ringern, Jugendringern und deren Eltern sowie auch der Gemeinde herzlich für ihre in diesem Jahr geleistete Unterstützung bedanken. Wir wünschen allen ein gesegnetes Weihnachtsfest und einen guten Start ins neue Jahr.
Die Vorstandschaft des ASC



Volkssportfreunde Grafenhausen e.V.

Wandertermine im Januar 2020

1. Oberrotweil (33) Start von 13-18 Uhr (Fackelwanderung)
5. Willgottheim/Elsaß
25. Jahreshauptversammlung
- 25./26. Riquewihl/Elsaß

Wir freuen uns über eine zahlreiche Teilnahme und wünschen unseren Mitglieder, Freunde und Gönner des Vereins sowie der gesamten Einwohnerschaft von Kappel-Grafenhausen ein schönes Weihnachtsfest und viel Glück und Gesundheit im neuen Jahr.

Die Jahreshauptversammlung findet am Samstag, dem 25. Januar 2020, um 19.30 Uhr im Gasthaus Schwanen statt. Wünsche und Anträge sind bis zum 20.1.2020 schriftlich an den 1. Vorsitzenden Reinhard Schwarz zu richten.

Volkssportfreunde Grafenhausen e.V.



Turnerbund Kappel-Grafenhausen

Weihnachtsfeier der Turnerjugend

Turnerjugend des Turnerbundes Kappel-Grafenhausen empfängt den Nikolaus

Der Turnerbund Kappel-Grafenhausen hat sich auch dieses Jahr wieder auf den Nikolaus vorbereitet. Am 10.12.19 sollte er in der Sporthalle Grafenhausen erscheinen und die Turnerjugend versammelte sich, um diesem Ereignis beizuwohnen.

Die Anwesenden, darunter auch Eltern der Turnerkinder, wurden standesgemäß vom 1. Vorstand Philipp Höhn begrüßt. Er freute sich über die zahlreichen Gesichter in die er blicken konnte.

Gemeinsam wurde danach das erste Weihnachtslied angestimmt. Mit "Kling Glöckchen klingelingeling" wurde der Nikolaus gerufen.

Dieser ließ nicht lange auf sich warten und erschien standesgemäß in seinem Gewand und langem weißen Bart. Mit "Lasst uns froh und munter sein" wurde er aus zahlreichen Kehlen begrüßt.

Alle Kinder der 7 anwesenden Gruppen durften nun zum Nikolaus und sich eine süße Nascherei abholen, was für einige ein tolles Erlebnis war. Während dieser Zeremonie kam auch die Unterhaltung nicht zu kurz.

Mit einem Flötenspiel begeisterte Smilla Schwill den Nikolaus und die Gruppe 3 - 5jährigen Mädchen und Jungen aus Kappel mit ihren Übungsleiter Nicole Löffel, Johanna Isele und Lotta Kaiser sowie die Gruppe 5jährigen bis 2 Klasse mit der Übungsleiterin Jule Anselm hatten jeweils einen Tanz einstudiert, welche sie unter den Blicken des Nikolaus vorführten.

Zum Abschied wurden noch Weckmänner und Äpfel an die Kinder verteilt und der Nikolaus wurde fröhlich verabschiedet.

Besinnliche Weihnacht und einen guten Rutsch

Liebe Turner/innen, Freunde und Gönner des Turnerbundes

Wir wünschen euch eine besinnliche Weihnachtszeit im Kreise eurer Familien und einen guten Rutsch nach 2020.

Wir freuen uns auf die Herausforderungen und Veranstaltungen, die das neue Jahr uns bringt und darauf, euch wieder dort begrüßen zu dürfen.

Der Vorstand



Schützenverein Grafenhausen e.V.

Jahresabschlussfeier am 05.01.2020

Für die Jahresabschlussfeier bleiben wir im Dorf. Wir machen eine Führung mit Rudi Rest und treffen uns anschließend zum Flammenkuchenessen im Schützenhaus. Anmeldung bis 29.12.2019.

Glücksschweinschießen am 11./12.01.2020

Wir laden herzlich am zweiten Januarwochenende zum Glücksschweinschießen für Jedermann ins Schützenhaus ein. Beginn am Samstag ist um 14 Uhr; am Sonntag um 10 Uhr (bis 17 Uhr). Die Siegerehrung ist dann um 18 Uhr. Jeder Teilnehmer erhält einen Preis!



Tennis Club Kappel-Grafenhausen e.V.

Liebe Tennisfreunde, Mitglieder und Gönner des TC Kappel-Grafenhausen, **am Samstag den 28.12.2019** findet **um 16 Uhr** unser **traditionelles Wintergrillen** statt.

Es gibt diesmal neben Glühwein, Stockbrot und Würstchen auch noch Schupfnudeln mit Sauerkraut.

Es würde uns freuen, wenn viele den Weg auf die Tennisanlage finden würden. Selbstverständlich dürft ihr gerne auch Partner, Familie und Freunde mitbringen.

Eure Vorstandschaft

VdK – Ortsverband Grafenhausen

Wir wünschen allen Mitgliedern, Freunden und Gönnern des Vereins ein besinnliches und geruhames Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins Neue Jahr.
Die Vorstandschaft



Hexenzunft Grafenhausen

Zunftabend der Hexenzunft - Kartenvorverkauf

Am 08.02.2020 findet wieder unser traditioneller Zunftabend in der Halle in Grafenhausen statt, zu dem wir Sie bereits heute einladen möchten. Unsere Akteure sind bereits am Proben und haben für Sie wieder ein tolles und abwechslungsreiches Programm aufgestellt.

Eintrittskarten können ab sofort bei

Bernhard Schießle, Tel. 0172 - 43 81 472 o. 07822 - 4 33 56 79,

Benjamin Utz, Tel. 0151 - 50 45 28 55

Jessica Moser, Tel. 07822 - 7807628 und

Silvia Bührle, Tel. 07822 - 78 95 61 bestellt werden.

Kartenbestellungen sind bis zum 26.01.2019 möglich. Der Eintrittspreis beträgt 9,00 Euro.

Die Ausgabe der Karten findet am 5. Februar von 18 - 20 Uhr im Hexenheim statt.

Über Ihren Besuch freut sich die Hexenzunft Grafenhausen.

Aktivenversammlung

Bitte vormerken! Die nächste Aktivenversammlung findet am 04.01.2020 um 20:00 Uhr im Vereinsheim statt. Bis dahin sollte auch eine gewünschte Teilnahme am Prunkabend in Kappel bei Svenja Beilke angemeldet werden (Abgabe von 9 € Eintritt pro Person bei Anmeldung).

Erste auswärtige Veranstaltungen im neuen Jahr

Wir starten 2020 mit dem großen Jubiläum in Ringsheim. Los geht es am Freitag, den 10.01. mit dem Jubiläumszunftabend (Anreise privat und Teilnahme nur nach vorheriger Anmeldung). Am Samstag, den 11.01. findet das Südring-Hästrägertreffen in Ringsheim statt (Busse werden über den Veranstalter organisiert, weitere Infos im nächsten Gemeindeblatt) und am Sonntag, den 12.01. besuchen wir dann den Jubiläumsumzug in Ringsheim. Abfahrt am Vereinsheim ist um 11:30 Uhr, Rückfahrt um 18 Uhr. Für alle, die privat anreisen möchten, der Umzug startet um 13:31 Uhr.

Die Hexenzunft Grafenhausen wünscht Ihren Mitgliedern und der ganzen Bevölkerung von Kappel-Grafenhausen ein frohes Weihnachtsfest und einen guten Start in das neue Jahr.

Senioren Kappel

Unser nächstes Treffen findet **am Donnerstag, dem 2. Januar 2020 um 15 Uhr im Gasthaus "Linde"** (Da Mario) statt.

Leon Blattmann wird uns seine Zauberkunst vorführen. Außerdem begleitet uns Erwin Frenk mit dem Akkordeon musikalisch beim Singen.

Bitte den Termin vormerken, denn das nächste Verkündigungsblatt erscheint erst wieder am 9.1.20.



Narrenverein Rhinschnooge Kappel a. Rh. e.V.

Abendveranstaltungen in Sulz und Weisweil

Für die Abendveranstaltungen am 25.01.20 in Sulz und am 31.01.20 in Weisweil möchten wir jeweils einen Bus für die Hin- und Rückfahrt organisieren.

Wer sich hier anschließen möchte, kann bis 20.12. Plätze bei unseren Hästrägerbeauftragten reservieren.

Wir wünschen der Bevölkerung, all unseren Mitgliedern und Gönnern des Narrenvereins ein schönes und besinnliches Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr.



VdK Kappel

Ihr Ortsverband informiert:



*Liebe Mitglieder und Gönner des VdK Kappel
werte Bevölkerung*

Wann fängt Weihnachten an?

Wenn der Schwache dem Starken die Schwäche vergibt,
wenn der Starke die Kräfte des Schwachen liebt,
wenn der Habewas mit dem Habenichts teilt,
wenn der Laute mal bei dem Stummen verweilt,
und begreift, was der Stumme ihm sagen will,
wenn der Leise laut wird und der Laute still,
wenn das Bedeutungsvolle bedeutungslos,
das scheinbar Unwichtige wichtig und groß,
wenn mitten im Dunkel ein winziges Licht
Geborgenheit, helles Leben verspricht,
und du zögerst nicht, sondern du gehst,
so wie du bist, darauf zu,
dann, ja dann
fängt Weihnachten an.
Gedicht von Rolf Krenzer

***Ihnen und den Ihren eine besinnliche Weihnachtszeit
und alles erdenklich Gute im neuen Jahr.***

Wir möchten Sie schon jetzt darauf hinweisen, das am
Freitag, den 24.01.2020 um 19.00 Uhr
im Bürgersaal Rathaus Kappel
unsere Jahreshauptversammlung mit Neuwahlen
stattfindet

immer Aktuelles auf unsere Homepage: www.vdk.de/ov-kappel/



Musikkapelle Kappel am Rhein

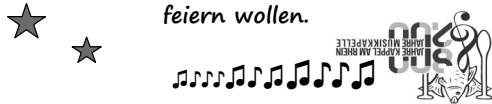
Turmbläser an Heilig Abend

Nach der diesjährigen Krippenfeier am 24. Dezember in der Kirche in Kappel werden **ab ca. 17.00 Uhr bekannte Weihnachtslieder** durch die Turmbläser der Musikkapelle Kappel **vom Kirchturm erklingen** und auf das Weihnachtsfest einstimmen.



Die Musikkapelle Kappel am Rhein
wünscht Ihnen allen
ein friedvolles Weihnachtsfest und
ein gesundes und harmonisches neues Jahr.

Wir freuen uns auf ein tolles Jubiläumsjahr 2020, in dem wir gemeinsam mit Ihnen 200 Jahre Musikkapelle Kappel feiern wollen.



Einladung zur Mitgliederversammlung mit Wahlen

Die jährliche Mitgliederversammlung der Musikkapelle Kappel am Rhein findet mit Wahlen am **Samstag, 18. Januar 2020** im Gasthaus Löwen in Kappel **um 20.00 Uhr** statt.

Hierzu sind alle aktiven und fordernden Mitglieder, sowie alle Ehrenmitglieder herzlich eingeladen.

Bitte beachten Sie, dass eine gesonderte persönliche Einladung nicht erfolgt.

Vor der Mitgliederversammlung findet um **18.30 Uhr** in der **Kirche** in Kappel ein **gemeinsam gestalteter Vorabendgottesdienst** mit der katholischen Frauengemeinschaft Kappel. Die Musikkapelle wird diesen musikalisch umrahmen und es wird der verstorbenen Mitglieder gedacht werden.

Die Tagesordnung der Mitgliederversammlung 2020 lautet:

1. Begrüßung und Bericht des ersten Vorsitzenden
2. Bericht des Schriftführers
3. Bericht des Rechners
4. Bericht des Kassenprüfers
5. Entlastung des Rechners
6. Bericht des Zeugwarts
7. Bericht der Jugendleiterin
8. Probenbericht
9. Bericht des Dirigenten und Ehrungen für guten Probenbesuch
10. Bestimmung des Wahlleiters
11. Entlastung der Vorstandschaft
12. Wahlen
 - wahlberechtigt sind alle Mitglieder (aktive, Ehren- und fördernde Mitglieder) ab dem 14. Lebensjahr
 - wählbar sind alle Mitglieder ab dem 18. Lebensjahr
13. Ernennungen
14. Ehrungen
15. Ansprache der Gäste
16. Beschlussfassung über Anträge
17. Wünsche und Verschiedenes
18. Schlussworte durch den neu gewählten Vorsitzenden

Anträge zur Mitgliederversammlung sind mindestens 8 Tage vor der Versammlung beim ersten Vorsitzenden Thomas Schaefer, Herrenhalde 4, 77955 Ettenheim/Wallburg, Tel: 0172-1025857 oder per E-Mail thomas.schaefer@honorarkonzept einzureichen.

Sie haben den Gegenstand, über den Beschluss gefasst werden soll, anzugeben und müssen von mindestens 10 Mitgliedern unterschrieben sein.

IG Dorffest,

Wir, die IG Dorffest, möchten das Dorffest, das es seit 33 Jahren gibt, erhalten.

Es wurde ins Leben gerufen, damit nicht jeder Verein ein eigenes Fest macht und um unser Dorf zu repräsentieren. Es sind leider immer weniger Vereine bereit mit zumachen, so dass es sich schwierig gestaltet das Dorffest am Leben zu erhalten.

Momentan besteht die IG Dorffest aus dem ASC, SC, NV, Turnverein, KJG und FFZ. Trotzdem ist es uns ein Anliegen weiter zu machen und sprechen auf diesem Weg noch einmal alle Vereine in Kappel sowie auch in Grafenhausen an, ob Ihr nicht bereit seid, Euch daran zu beteiligen um diese Tradition aufrechtzuerhalten und eure Vereinskasse aufzufüllen.

Es wäre schade wenn dieses Fest aussterben würde. Wir sind gerade in der Planung für nächstes Jahr und sind auch über neu Ideen froh, da wir vom Festzelt wieder weg möchten. Es wäre schön wenn sich jeder Verein nochmal Gedanken machen würde damit wir wieder ein gemeinsames Dorffest feiern können.

Nächster Sitzungstermin ist der 16. Januar 19:30 Uhr im alten Schulhaus, Vereinsheim Fanfarenzug.

Gerne könnt Ihr Euch auch vorher mit uns in Verbindung setzen.

Vereinsgemeinschaften Kappel & Grafenhausen

Echte Dankbarkeit entsteht aus einem inneren Bedürfnis und dem Schätzen über das, was jemand selbstlos verschenkt hat.

(Monika Minder)



Wir möchten uns bei allen Mitgliedern für Euer Engagement in den Vereinen und Institutionen bedanken, ebenso ein Dankeschön der Gemeindeverwaltung für die gute Zusammenarbeit.

Wir wünschen Allen auf diesem Wege besinnliche Feiertage sowie einen guten Rutsch ins "Neue Jahr".

**Die Vereinsgemeinschaften
Kappel & Grafenhausen
Anja Gigler & Holger Höhn**





Musikkapelle Grafenhausen

Weihnachtsgruss der Musikkapelle Grafenhausen

Die Musikkapelle Grafenhausen möchte sich bei allen Freunden und Gönnern, allen Mitgliedern und Ehrenmitgliedern und bei allen, die uns das ganze letzte Jahr bei Veranstaltungen unterstützt haben, bedanken und wünscht allen, sowie der ganzen Bevölkerung Frohe Weihnachten und ein glückliches und erfolgreiches Jahr 2020.

Einladung zur Jahreshauptversammlung

Die Jahreshauptversammlung der Musikkapelle Grafenhausen findet am Freitag den 17.01.2020 im Bürgersaal im Rathaus Grafenhausen um 19.30 Uhr statt. Hierzu sind alle aktiven und fördernden Mitglieder, sowie alle Ehrenmitglieder recht herzlich eingeladen.

Tagesordnung der Jahreshauptversammlung:

1. Begrüßung
2. Bericht der geschäftsführenden, musikalischen Vorsitzenden und des repräsentativen Vorsitzenden
3. Tätigkeitsbericht der Verwaltungsvorsitzenden/Schriftführerin
4. Rechenschaftsbericht des wirtschaftlichen Vorsitzenden/Rechners und Bericht der Kassenprüfer
5. Bericht des Dirigenten
6. Bericht des Jugendbeirat
7. Grußworte der Gemeinde
8. Ehrungen
9. Satzungsänderung
10. Entlastung des Gesamtvorstandes
11. Vorschau 2020
12. Sonstiges / Ehrung verdienter Musiker
13. Wünsche und Anträge

Anträge zur Tagesordnung sind bis sieben Tage vor der Versammlung bei der geschäftsführenden Vorsitzenden, Gabriele Hertweck, Tel. 865334, einzureichen.

Carmen Schaub

Musikkapelle Grafenhausen

??
 ?
 ? **Arbeitskreis Historie** ?
 ? **Kappel-Grafenhausen** ?
 ?
 ? **Wer weiß Bescheid?** ?
 ? Die beiden selbständigen Gemeinden Kappel am ?
 ? Rhein und Grafenhausen wurden im Zuge der Ge- ?
 ? meindereform in Baden-Württemberg am 1. Juli 1974 ?
 ? vereint. Nachdem die Einheitsgemeinde Kappel- ?
 ? Grafenhausen gegründet war, musste ein neuer ?
 ? Bürgermeister gewählt werden. ?
 ? Wie viele Kandidaten stellten sich zur Wahl? ?
 ? a) 2 b) 5 c) 8 ?
 ?
 ? **Lösung der Vorwoche:** ?
 ? Die Kirche St. Jakobus in Grafenhausen wurde 1789 ?
 ? fertiggestellt. ?
 ? www.historie-kappel-grafenhausen.de ?
 ?
 ???



„Dreikönigswanderung“ am Montag, den 06. Januar 2020 um 10.15 Uhr.

Traditionell starten die südlichen CDU Stadt- und Gemeindeverbände aus Kippenheim, Mahlberg-Orschweier, Ettenheim, Rust, Kappel-Grafenhausen, Ringsheim und deren Freunde mit der Dreikönigswanderung ins neue Jahr.

In diesem Jahr startet die Dreikönigswanderung mit einem Gottesdienst in der evangelischen Kirche in Kippenheim.

Auf Vorschlag von Markus Studer, wollen wir mit einem Gottesdienst ins neue Jahr starten.

Die Messe beginnt um 10.15 Uhr – die Sternsinger und die hl. Drei Könige werden den Gottesdienst mitgestalten. Pfarrerin Henriette Gilbert freut sich über unsere zahlreiche Teilnahme.

Die evangelische Kirche ist die alte Kirche an der B3 - gegenüber der Schule - Parkplätze sind auf dem Schulhof - bei der Voba - und in der Bachgasse.

Im Anschluss an den Gottesdienst machen wir uns auf den Weg nach Mahlberg, es ist in diesem Jahr eher ein Sonntagsspaziergang als eine Wanderung.

Auf dem Rathausplatz vor dem schön geschmückten Weihnachtsbaum wird dann unser Sektempfang mit Neujahrsbrezel sein. Bei schlechtem Wetter können wir in das nah gelegene Rathaus ausweichen.

Das Mittagessen findet dann im Gasthaus „Sonne“ am Rathausplatz – Karl-Kromer-Str. 1 statt, es ist für 12.30 Uhr vorgesehen.

Für alle die nicht in die Kirche kommen und nicht laufen wollen oder können.

Als Mittagessen gibt es ein Gemeinschaftsessen
Tagessuppe 4,50 €

Schnitzel, Pommes, Spätzle und Kaisergemüse 11,60 €

Den politischen Rahmen bilden unsere Abgeordneten - **Peter Weiß, Mitglied des Bundestages und Marion Gentges, Mitglied des Landtages** sie werden uns Neues und Interessantes aus Berlin und Stuttgart mitbringen.

Wir laden sie ein, mit dabei zu sein. Damit alles gut vorbereitet werden kann, bitten wir um Anmeldung bis 31. Dezember 2019.

Wir bilden Fahrgemeinschaften!
Annerose Mattmüller 07825-2503, Rolf Baum 07822-2969 oder Hanspeter Urban 07822-7257

Allen Mitgliedern und Freunden danken wir für das vertrauensvolle Miteinander im vergangenen Jahr, auch im Namen der CDU Gemeinderäte und Gemeinderätinnen.

Wir wünschen allen frohe und besinnliche Weihnachten und für das Neue Jahr vor allem Gesundheit und Lebensfreude, Glück und Erfolg.

Gerold Sahl und Hanspeter Urban OV Kappel-Grafenhausen



**AM
23.12. 2019**
AB 14 UHR
**TRADITIONELLER
GLÜHWEIN-
HOCK AM.**
RINGERHEIM IN KAPPEL



**WER JETZT NOCH KEINE GESCHENKE HAT, FINDET EH KEINE MEHR!
ALSO KOMMT VORBEI UND BETRINKT EUCH!**

**Förderverein St. Jakobus e. V.
Kappel-Grafenhausen/Rust**

**Wir vermieten
unsere Räumlichkeiten
für Familienfeste**

(Kommunion, Konfirmation, Taufen, Geburtstage usw.)
oder für Vereine
tagsüber bis 22:00 Uhr bis maximal 30 Personen.

Wenn Sie Interesse haben, melden Sie sich bitte
unter folgender Telefon-Nr.: 07822/865374 (AB).

Wir rufen umgehend zurück.

Sonstiges

**Neue Selbsthilfegruppe
"Demenzerkrankungen" im Ortenaukreis**

Demenzerkrankungen, etwa Alzheimer Demenz, können auch schon frühzeitig und nicht erst im hohen Alter beginnen. Dann sind die auftretenden Probleme und Schwierigkeiten noch vielfältiger als im Rentenalter, besonders, wenn die Partner der erkrankten Menschen noch im Berufsleben stehen.

Im Ortenaukreis soll eine Selbsthilfegruppe gegründet werden, die sich an Menschen, die an Demenz erkrankt sind, und an ihre noch berufstätigen Partner richtet. Die Gruppe soll die Möglichkeit bieten, sich über Schwierigkeiten im Alltag, Erfahrungen und Wissen auszutauschen. Weitere Informationen zur geplanten Gruppe gibt es bei der Kontaktstelle für Selbsthilfegruppen beim Landratsamt Ortenaukreis unter der Telefonnummer 0781 805 9771.



Über die Jahreswende erscheint das amtliche Verkündigungsblatt wie folgt:

In KW 52 und KW 01 erscheinen keine Verkündigungsblätter

Erste Ausgabe 2020: Donnerstag, 09.01.2020
Annahmeschluss: Dienstag, 07.01.2020, 12.00 Uhr

Wir haben Urlaub
vom 19. Dezember 2019 bis 06. Januar 2020.



Andlauer
Druck und Verlag

Rathausstraße 13 · 77966 Kappel-Grafenhausen
Tel. 0 78 22/71 41 · Fax 7 60 10
E-Mail: Andlauer-Druck@t-online.de

*Ein frohes Fest und
viel Glück im neuen Jahr!*

Brigittes Haarstudio
Inh. Brigitte Nufer, Südend 9, Kappel

Das Geschäft ist zwischen 01.01.
und 06.01.2020 geschlossen.



Ein herzliches Dankeschön
für Ihr Vertrauen.
Frohe Weihnachten und
ein glückliches Neues Jahr
wünscht

Sigrid Gruninger

Craniosacrale Berührung
Gärtnerstr. 22, Rust, Tel. 07822-76065
www.cranio-tanz.de



www.volksbank-lahr.de

Facebook Instagram YouTube Twitter WhatsApp Volksbank LIVE

**Unser Team in Kappel-Grafenhausen ist für Sie da
Zum 1. Januar übernimmt Ken Killeweit die Leitung**



Ken Killeweit



Michael Erb

**Ihr bisheriger Leiter im Kompetenzzentrum Michael Erb
wechselt als Berater ins Team Private Banking.**

Er bedankt sich für die langjährige und vertrauensvolle
Zusammenarbeit und bittet darum, auch Herrn Killeweit
das Vertrauen zu schenken. Er wird sich mit größter
Sorgfalt für Ihre Wünsche und Ziele einsetzen.

Wir wünschen Ihnen
frohe Weihnachten und ein
gesundes neues Jahr.

Lust auf Zukunft

Volksbank Lahr eG

*Die besten Wünsche
zum Weihnachtsfest und
ein gutes neues Jahr 2020.
Ein herzliches Dankeschön
für Ihr Vertrauen.*

Elektro-Shop Motz Theo

- ✓ Installation ✓ Solar-Fachmann
- ✓ Torantriebs-
technik ✓ Reparaturen
- ✓ Service 24 h ✓ Elektro-Geräte
- ✓ Sachkundiger für Fenster-, Tür-,
Torantriebe u. Klimaanlage

EM
Meisterbetrieb
seit über 35 Jahren

e-masters

Löwenstr. 63 · 77966 Kappel-Grafenhausen
Tel. 0 78 22 / 72 76 · Fax 0 78 22 / 7 61 13
Mobil 01 71 / 6 53 89 37
Internet: <http://www.elektro-shop-motz.de>
E-Mail: elektro-shop-motz@t-online.de




Wir bedanken uns für
die partnerschaftliche
Zusammenarbeit und das
entgegengebrachte Vertrauen.

Wir wünschen Ihnen erholsame
Festtage, einen guten Jahres-
wechsel und viel Glück und
Erfolg im neuen Jahr.

NOBILITAS
Direktion Oberrhein



*Vom 23.12.2019 bis einschließlich
06.01.2020 bleibt unser Büro geschlossen.*

NOBILITAS
Direktion Oberrhein

NOBILITAS Wirtschaftsberatung Direktion Oberrhein
Hauptstr. 154a · 77966 Kappel-Grafenhausen
T. 07822-4349622 · M. direktion-oberrhein@nobilitas.de

Frohe Weihnachten
und ein gutes neues Jahr!

REICHELT

Steuer- und Wirtschaftsberatung

**Steuern kann jeder,
aber auch gut...?**

**NEUE
KANZLEIRÄUME
IN ETTENHEIM!**



Dipl.-Betriebswirt (FH) Stückle-Straße 8
OLIVER REICHELT 77955 Ettenheim
Steuerberater Tel. 07822 300780 www.steuerberater-reichelt.de

Auf Wunsch sind weiterhin Termine in Kappel-Grafenhausen möglich!

Jäger GmbH
• Heizung
• Bäder
• Service

77955 Ettenheim
77966 Kappel-Grafenhausen
☎ 0 78 22 / 86 18 80 · Fax 86 18 820
info@jaeger-heizung.de
www.jaeger-heizung.de

BÜSCH
WERKSTÄTTE FÜR STEINBILDKUNST

STEFAN BUSCH
STEINMETZ &
STEINBILDHAUERMEISTER

LÖWENSTRASSE 31
77966 KAPPEL-GRAFENHAUSEN
TEL: 07822 6 19 07
FAX: 07822 86 75 89
buschstefan@t-online.de
www.stein-busch.de

GRABMALE
GRABSCHMUCK

BRUNNEN
SKULPTUREN

RESTAURATION

NATURSTEINARBEITEN

Ausschreibung einer Lagerhalle

Die badenovaKONZEPT GmbH & Co. KG bietet in der Gemeinde Kappel-Grafenhausen, im Ortsteil Grafenhausen, eine Lagerhalle gegen Höchstgebot zum Selbstabbau an.

Die Lagerhalle, mit den ungefähren Maßen 28 x 14 Meter, befindet sich südlich des bestehenden Gewerbegebietes in unmittelbarer Nähe zur A5.

Die Lagerhalle wird aktuell noch durch den bisherigen Eigentümer genutzt und bis Anfang Februar 2020 geräumt. Der Abbau der Lagerhalle soll im Februar/ März 2020 erfolgen.

Die Lagerhalle wird verkauft wie gesehen. Eine Besichtigung ist mit der badenovaKONZEPT GmbH & Co. KG abzustimmen.

Bitte richten Sie Ihr Interesse und Ihr Kaufangebot schriftlich bis zum 20. Januar 2020 an:

badenovaKONZEPT GmbH & Co.KG
Herrn Frank Dinger,
Zähringer Str. 338a, 79108 Freiburg
oder per E-Mail an:
frank.dinger@badenovakonzept.de
für Rückfragen: 0761/769913-30



Winterinspektion von Rasenmähern und allen Motorgeräten

• Schnitzschutzhosen • Sägeketten, Kettenöl, 2-Takt Benzin

Auf Forst- und Gartengeräte gibt es 20% Nachlass



Wir wünschen allen Kunden u. Freunden

frohe Weihnachten und ein glückliches neues Jahr

Fahrräder • Eisenwaren • Forst- und Gartengeräte

KUNZ

Löwenstraße 29, 77966 Kappel-Grafenhausen, Tel: 0 78 22/6 11 87

Weitersagen!

**Die neuesten Hörgeräte
bei uns 14 Tage
kostenlos testen.**

- GRATIS HÖRTEST
 - EIGENES LABOR & WERKSTATT
 - IHR KOMPETENTER UND ERFAHRENER PARTNER
- SEIT 1994 FÜR MODERNSTE HÖRSYSTEME UND INDIVIDUELLE BERATUNG



HÖRGERÄTE JÄGER

Inh. Martin Jäger
J.-B.-von-Weiß-Straße 4
77955 Ettenheim · ☎ 07822/3781

Der schnellste Weg Anzeigen aufzugeben: Tel. 078 22/71 41 oder Andlauer-Druck@t-online.de

Blütenvielfalt

Irina Stockenberger

Eisenbahnstr. 5, 77966 Kappel-Grafenhausen, Tel. 0 78 22-68 79, Fax 0 78 22-8 67 96 75

„Blumige“ Grüße zu Weihnachten erfreuen die Seele und das Gemüt!

Wir sind mit netten Kleinigkeiten, Adventssträußen und Feinkostpräsenten für euch vorbereitet. 🎁🎁🎁

Montag 23.12. 8.30 – 12.00 und 14.00 – 18.30 Uhr

Dienstag 24.12. 8.30 – 13.00 Uhr

Silvester 8.30 – 13.00 Uhr **Glückskele-Verkauf!** 🍀

Vom 20.01.2020 – 25.01.2020 ist unser Geschäft nur von 8.30 – 12.00 Uhr geöffnet!

Wir wünschen all unseren treuen Kunden, Freunden und lieben Bekannten wunderschöne Weihnachten und einen guten Rutsch ins neue Jahr!

HAUSTECHNIK DEIBEL GmbH



SANITÄRE-, HEIZUNGS- UND SOLAR-ANLAGEN
BLECHNEREI
KERNBOHRUNGEN

Fischerstr. 39 · 77977 Rust · Tel. 0 78 22 / 86 58 53 · Fax 86 58 54
www.haustechnik-deibel.de info@haustechnik-deibel.de

TATJANA PROSKURIN

Fachärztin für Innere Medizin

Mühlenstr. 3, 77966 Kappel-Grafenhausen, Telefon 0 78 22/60 04

Urlaub vom 30.12.2019 bis 06.01.2020

In dringenden Fällen übernimmt die Vertretung:

Montag, den 30.12.2019:

Dres. Berg / Bühler / Fischer, Luisenstr. 8, 77955 Ettenh.,
Telefon: 07822 / 300553

Donnerstag, 02.01. und Freitag, 03.01.2020

Dres. Schubert/Ugi, Tulpenweg 2, 77977 Rust,
Telefon: 07822 / 6248

An den **Feiertagen und am Wochenende** erreichen Sie den ärztlichen Bereitschaftsdienst unter **Tel.116117**

Wir wünschen Ihnen schöne Feiertage und einen guten Start ins neue Jahr!

Ihr Praxisteam Tatjana Proskurin

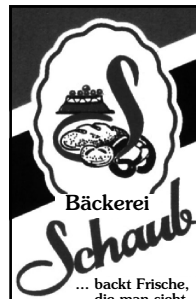
Unser Angebot

gültig vom 20.12. - 30.12.2019

Sauerbraten eingelegt	1 kg	18,50	
Schäufele o. Knochen	1 kg	8,50	
Leberpastete eigene Herstellung	100 g	1,75	*
Festtagsaufschnitt	100 g	1,75	* *
Wienerle	100 g	1,48	* *

Wir wünschen Ihnen ein gesegnetes Weihnachtsfest und einen guten Rutsch ins neue Jahr.
Ihr Junele-Team

Hauptgeschäft: Rheinstraße 6 • Kappel • T. 6439
Filiale: Muschelgasse 1 • Ettenheim • T. 4475924
Homepage: www.metzgerei-junele.de



Angebot gültig vom 19.12. – 21.12.2019

Adventsbrot 500 g € **2,90**

Mehrkornbrot mit Mandeln u. Nüssen

Walnußlaib ca. 300 g € **1,95**

3 Laugen-Salzbrezeln € **1,95**

UNSERE WEIHNACHTS-EMPFEHLUNG:

* **Franzosenbrot, Pane-Gusto, Christstollen, Früchtebrot, Linzertorte und Weihnachtsgebäck**

* Wir wünschen allen Kunden ein frohes Weihnachtsfest und ein gesundes neues Jahr!
Familie Schaub und Mitarbeiter
* Danke für Ihr Vertrauen *

Dienstag, 24.12. + 31.12.19 bis 12.00 Uhr geöffnet.

Produktionshelfer m/w/d ab sofort gesucht.

77966 Kappel-Grafenhausen • Telefon: 0 78 22 / 65 96

Fax: 0 78 22 / 86 74 74 www.baeckereischaub.de

Filiale Kappel Mühlenstr.3 • Telefon: 0 78 22/65 30

ELEKTRO SEDLER

Service rund ums Elektro - Handwerk

RATHAUSSTR. 47 77966 KAPPEL/GRAPH.

Tel. 0 78 22/74 72 • Fax 0 78 22/86 58 85

www.elektro-sedler.de
elektro-sedler-kappel@t-online.de



Hauptstr. 90+92
77966 Kappel-Grafenhausen
Tel: 07822 / 6402
hb@engel-grafenhausen.de
engel-grafenhausen.de



Dezember 2019

Liebe Gäste, Freunde und MitarbeiterInnen,

wir möchten uns hiermit herzlich für Ihre Verbundenheit, Treue und – was die MitarbeiterInnen betrifft – auch für Ihr Engagement im erfolgreichen Jahr 2019 bedanken.

Ohne Sie alle wäre dies nicht möglich gewesen!

Das Team des Hotel & Restaurant Engel wünscht Ihnen allen ein gesegnetes Weihnachtsfest und einen guten Start ins Jahr 2020.

Der Beginn des neuen Jahres ist für uns mit aufregenden Veränderungen verbunden:

„Neugestaltung des Restaurants & des Außenbereichs“

Wir möchten Ihnen die gute Qualität unseres Hauses im nächsten Jahr gerne im neuen Gewand präsentieren. Aus diesem Grund wird das Restaurant ab dem 31.12.2019 wegen Renovierungs- und Umbauarbeiten geschlossen bleiben.

Selbstverständlich werden wir Sie rechtzeitig über den Zeitpunkt der Neueröffnung informieren.

Wir freuen uns, Sie dann auch gleichzeitig zu meinem 20. Betriebs-Jubiläum als „Engel-Wirt“ wieder begrüßen zu dürfen.

Herzlichst Ihr *Helmut Buchholz*

Der Weihnachtsmann stapft durch den Schnee,
und manchmal tut ihm die Kälte weh.

Doch sein Herz, das wird erwärmt,
weil jedes Kind in Liebe von ihm schwärmt.

Früh macht er sich auf den Weg,
damit auch jedes Päckchen am Abend steht.

Die Weihnachtsbäume sind geschmückt
Und die Familien sind beglückt.

Alle sitzen froh zusammen,
essen, trinken und entspannen.

Zur schönsten Zeit im Jahr,
denn dafür ist Weihnachten schließlich da.

*Wir danken für das erwiesene Vertrauen
und wünschen Ihnen frohe Weihnachtsfeiertage
und ein glückliches, erfolgreiches neues Jahr.*

Andlauer Druck und Verlag
Rathausstr. 13 • 77966 Kappel-Grafenhausen
Telefon 0 78 22 / 71 41 • Fax 0 78 22/7 60 10
E-Mail: Andlauer-Druck@t-online.de



FROHE
WEIHNACHTEN



UND EIN GUTES
NEUES JAHR

WÜNSCHT DAS GESAMTE TEAM

J/G

JÖRGERS GRAFENHOF

STRAUSSWIRTSCHAFT

HOFLADEN

FERIENWOHNUNG

Hauptstr. 102, 77966 Kappel-Grafenhausen

Telefon 0 78 22/68 75, Fax 0 78 22/75 50

E-Mail: joergers-grafenhof@t-online.de

www.joergers-grafenhof.de



Die besten Wünsche
zum Weihnachtsfest und
ein gutes neues Jahr 2020.
Ein herzliches Dankeschön
für Ihr Vertrauen.

**Anselm
-Künle**

Sanitär • Heizung • Solar • Blechnerei

Feldstr. 13 • 77972 Mahlberg

Telefon: 0 78 22 / 78 06 03

www.anselm-kuenle.de

Carola's Fuss- und Wellnessoase



Carola Fiehler
Krankenschwester
Fachfußpflegerin

Frohe Weihnachten und ein
gutes neues Jahr 2020!

Ein herzliches Dankeschön für Ihr Vertrauen.

Ziegelstraße 11a | 77966 Kappel-Grafenhausen | Tel. 07822/8617476

info@fuss-wellnessoase.com | www.fuss-wellnessoase.com

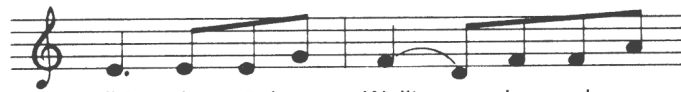
Am Weihnachtsbaum
die Lichter brennen



Am Weihnachts - baum die Lich - ter



bren-nen, wie glänzt er fest - lich lieb und



mild, als sprach er: Wollt in mir er-



ken - nen ge - treu - er Hoff - nung stil - les Bild.

Die Kinder stehn mit hellen Blicken,
Das Auge lacht, es lacht das Herz,
O fröhlich seliges Entzücken!
Die Alten schauen himmelwärts.

Zwei Engel sind hereingetreten,
Kein Auge hat sie kommen sehn,
Sie gehn zum Weihnachtstisch und beten,
Und wenden wieder sich zu gehn.

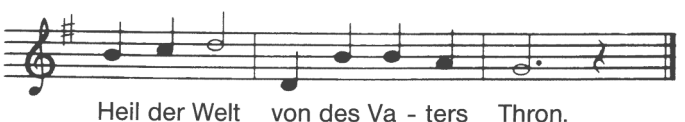
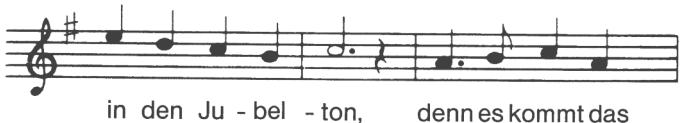
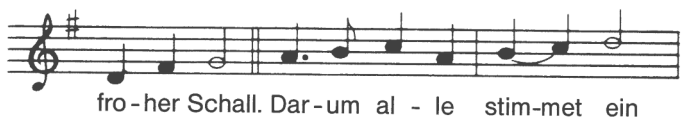
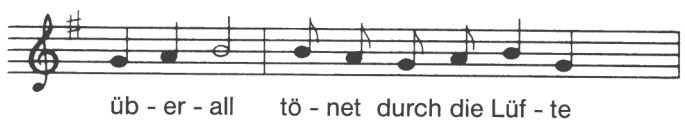
Gesegnet seid ihr alten Leute,
Gesegnet sei du kleine Schar!
Wir bringen Gottes Segen heute
Dem braunen wie dem weißen Haar.

Zu guten Menschen, die sich lieben,
Schickt uns der Herr als Boten aus,
Und seid ihr treu und fromm geblieben,
Wir treten wieder in dies Haus.

Kein Ohr hat ihren Spruch vernommen,
Unsichtbar jedes Menschen Blick.
Sind sie gegangen wie gekommen,
Doch Gottes Segen blieb zurück.



Fröhliche Weihnacht



Die besten Wünsche
zum Weihnachtsfest
und ein gutes neues Jahr 2020

MALERMEISTERBETRIEB

Sehrer
Wolfgang

MÜHLENSTRASSE 40
77966 KAPPEL - GRAFENHAUSEN
TELEFON: 07822 - 867503
MOBIL: 0160 - 96269090
E-MAIL: INFO@MALER-SEHRER.DE
WEB: WWW.MALER-SEHRER.DE

der haarsalon

**RUHIGE
FEIERTAGE
IM KREISE
DER LIEBEN &
EINEN GUTEN
RUTSCH
INS NEUE JAHR**

IHR HAARSALONTEAM
078 22 / 44 64 77 | HAUPTSTR. 31 | ORSCHWEIER

Zum Weihnachtsfest
frohe und besinnliche Stunden

Zum Jahresabschluss
Dank für die gute Zusammenarbeit
und das erwiesene Vertrauen

Zum neuen Jahr
viel Glück, Gesundheit und Erfolg

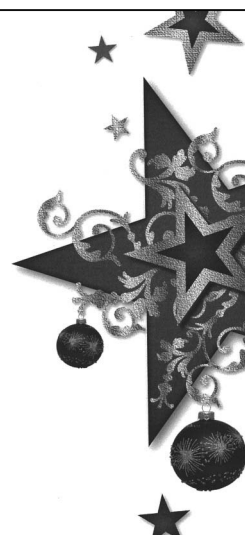
wünscht Ihnen das ganze Team vom



Deutsche
Vermögensberatung
Vermögensaufbau für jeden!

Büro für
Deutsche Vermögensberatung
Daniel Jäger

Im Oberfeld 10
77966 Kappel
Telefon 07822 866576
Telefax 07822 867719



Frohe Weihnachten

und ein herzliches Dankeschön
allen unseren Kunden.

Wir wünschen Ihnen zum neuen Jahr
viel Glück und Erfolg.

**Schießle
& Lang** GmbH

Alles aus einer Hand – Meisterbetrieb

Sanitär & Heizung
Klempnerei | Flachdach
Schwimmbadtechnik

Franz-Sales-Straße 25, 77977 Rust

Tel. 07822-44884-0

Fax 07822-44884-10

E-Mail info@schiessele-lang.de

www.schiessele-lang.de

Wir machen Urlaub vom
23.12.2019 bis zum 06.01.2020

**Zum Jahreswechsel danken wir
allen Freunden unseres Hauses.
Wir wünschen Ihnen
frohe Weihnachten und ein
erfolgreiches neues Jahr 2020.**

Getränke Kern

Franz-Sales-Str. 30 · 77977 Rust

Telefon 0 78 22 / 6 12 78



*Ein frohes Fest und
viel Glück im neuen Jahr!*

Giedemann
PUTZ, TROCKENBAU UND MEHR...

Untergarten 17 - 77966 Kappel-Grafenhausen
07822/865956 - www.stuckateur-giedemann.de



Macht hoch die Tür

Macht hoch die Tür, die Tor' macht weit: es
kommt der Herr der Herr - lich - keit, ein
Kö - nig al - ler Kö - nig - reich', ein
Hei - land al - ler Welt zu-gleich, der
Heil und Le - ben mit sich bringt, der
hal - ben jauchzt, mit Freu - den singt: Ge -
lo - bet sei mein Gott, mein
Schöp - fer, reich an Rat.



Maria durch ein Dornwald ging

Ma - ri - a durch ein Dorn - wald ging;

Ky - rie e - lei - son. Ma -

ri - a durch ein' Dorn-wald ging, der

hat in sie-ben Jahr'n kein Laub ge-trag'n.

Je - sus und Ma - ri - a.

Die besten Wünsche zum Weihnachtsfest und ein gutes neues Jahr 2020. Ein herzliches Dankeschön für Ihr Vertrauen.

Conny's Nagelstudio
Nageldesignerin
ärztl. gepr. Fußpflegerin
Tel. 07822 - 76329
Termine nach Vereinbarung

Conny Renter
 Ruskastraße 30
 77966 Kappel-Grafenhausen

ZUM JAHRESENDE DANKEN WIR FÜR DIE ANGENEHME ZUSAMMENARBEIT, WÜNSCHEN WIR EIN FROHES FEST UND EIN ERFOLGREICHES 2020.

Rheintal
 Hotel Restaurant

Hauptstr. 126 • 77966 Kappel-Grafenhausen • Tel. 07822/6283
 info@hotel-rheintal.de • www.hotel-rheintal.de

Ab 2020 haben wir neue Öffnungszeiten:

Montag:	Mittagstisch 11:00 - 14:00 Uhr
Montag NEU :	17:00 - 22:00 Uhr
Dienstag:	Ruhetag
Mittwoch:	kein Mittagstisch mehr
Mittwoch, Donnerstag, Freitag und Samstag:	17:00 - 22:30 Uhr
Sonntag:	11:00 - 14:00 Uhr und 17:00 - 22:00 Uhr

FROHE FESTTAGE
 & EIN GLÜCKLICHES JAHR 2020

KATINKA'S
 BEAUTY LOUNGE

77977 Rust • Telefon 07822 7809134 • www.katinkas-beauty-lounge.de

Vielen Dank für das entgegengebrachte Vertrauen im vergangenen Jahr.

KAM ON
 By Conny Glück

Feuerwehrstraße 8, 77966 Kappel-Grafenhausen
 Tel.: 0 78 22/86 68 28

Für das neue Jahr wünsche ich meinen Kunden **alles Gute**

Die besten Wünsche
zum Weihnachtsfest
und ein gutes neues Jahr 2020.

Ein herzliches Dankeschön
für Ihr Vertrauen.

Rolladenbau Merzweiler GmbH

77966 Kappel-Grafenhausen
Waldstr. 17 • Tel. 0 78 22/62 42

Fam. Merzweiler



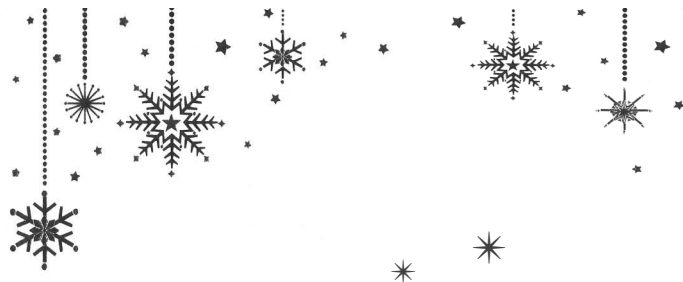
PhysioPoint
Hauger



Wir bedanken uns bei
unseren Patienten
für ihr Vertrauen und
wünschen allen ein
schönes Weihnachtsfest
und ein gesundes und
glückliches Neues Jahr!

Harald Hauger und sein Team

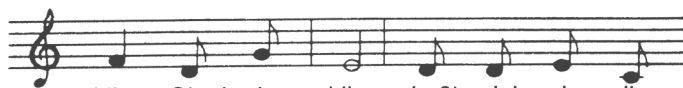
PhysioPoint Hauger
Franz-Sales-Str. 23, 77977 Rust
07822 / 433 599 - 0



Kling Glöckchen klingelingeling



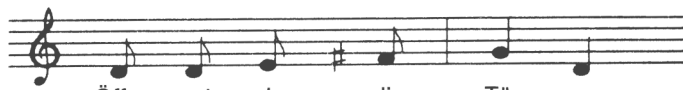
Kling Glöck-chen klin - ge - lin - ge - ling,



kling Glöck-chen kling. Laßt mich ein ihr



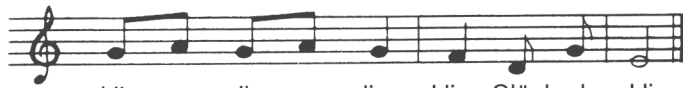
Kin - der, ist so kalt der Win - ter.



Öff - net mir die Tü - ren,



laßt mich nicht er - frie - ren. Kling Glöck-chen



klin - ge - lin - ge - ling, kling Glöck-chen kling.

...Mädchen hört und Bübchen,
Macht mir auf das Stübchen,
Bring euch milde Gaben,
Sollt' euch dran erlaben.
Kling Glöckchen...



...Hell erglühn die Kerzen,
Öffnet mir die Herzen,
Will drin wohnen fröhlich,
frommes Kind wie selig.
Kling Glöckchen...



*Ein gesegnetes
Weihnachtsfest
und viel Glück
und Erfolg 2020.*

*Bei allen Kunden und
Geschäftsfreunden
dürfen wir uns herzlich
bedanken für das
entgegengebrachte
Vertrauen im
vergangenen Jahr.*


Unser Büro ist vom 23.12.19 bis einschließlich 06.01.20 geschlossen.
Im Notfall sind wir über die Büro-Telefonnummer erreichbar.

Ab dem 07.01.2020 sind wir wieder für Sie da - ganz sicher.

Bezirksdirektion Urban

Im Unterschofen 24b, 77963 Schwanau

Telefon: 07824 66498-0, bd-urban@signal-iduna.net

SIGNAL IDUNA 
gut zu wissen

Laßt uns froh und munter sein



❄️ Dann stell ich den Teller auf, ❄️
Niklaus legt gewiß was drauf.

❄️ Wenn ich schlaf, dann träume ich: ❄️
Jetzt bringt Niklas was für mich.

❄️ Wenn ich aufgestanden bin, ❄️
Lauf' ich schnell zum Teller hin.

❄️ Niklaus ist ein guter Mann, ❄️
Dem man nicht g'nug danken kann.



Allen Kunden und Freunden
unseres Hauses frohe Weihnachten
und viel Glück im neuen Jahr.

Zimmerei & Holzbau

**bauservice
ohnemus**

Rittstraße 6 – 77966 Kappel-Grafenhausen
Tel. 07822/865708 – Mobil 0174/6690686

Wir danken unseren Kunden für das uns erwiesene Vertrauen.
Wir wünschen der gesamten Einwohnerschaft
ein **frohes Fest und viel Erfolg im neuen Jahr**

Schiff

Hotel • Restaurant

77966 Kappel-Grafenhausen • Telefon 0 78 22/62 36
info@hotel-restaurant-schiff.de • www.hotel-restaurant-schiff.de

Zum Weihnachtsfest
ruhige und gemütliche Momente

Zum Jahresabschluss
Zeit zum Innehalten und Durchatmen
Zeit Ihnen DANKE für Ihr Vertrauen zu sagen!

Zum neuen Jahr
die besten Wünsche für einen guten Start,
begleitet von Erfolg und vor allem Gesundheit

Dittrich - Pfaff

Steuerberatungsgesellschaft mbH
77955 Ettenheim | Friedrichstr. 14
Telefon 0 78 22 / 44 72 80
mail: kanzlei@steuerberatung-pfaff.com

Pfaff & Dittrich

Steuerberatung GbR
77977 Rust | Gärtnerstraße 2
Telefon 0 78 22 / 8 61 24 50
mail: info@steuerberatung-pfaff.com

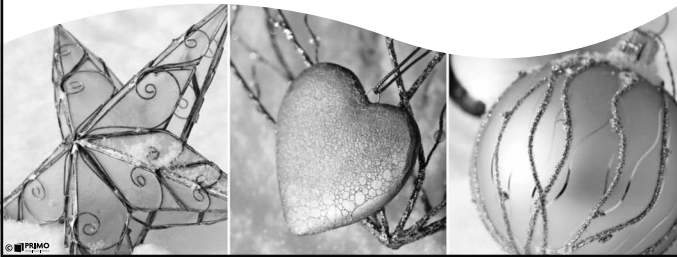
www.steuerberatung-pfaff.com

Frohe Weihnachten

und ein gutes neues Jahr verbunden mit dem Dank für das erwiesene Vertrauen.

Bestattungen Link

77977 Rust

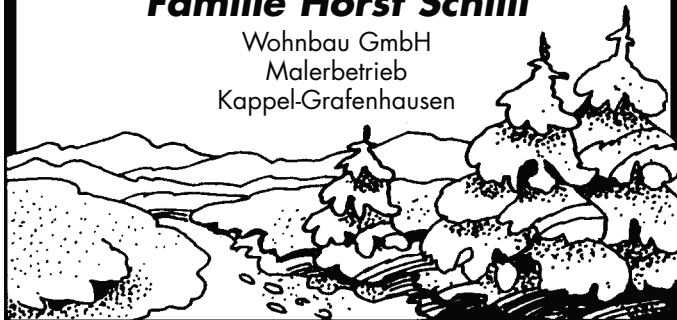


*Ein frohes Fest und
viel Glück im neuen Jahr!*

Wünscht

Familie Horst Schilli

Wohnbau GmbH
Malerbetrieb
Kappel-Grafenhausen



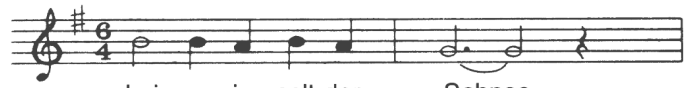
Allen Kunden und Freunden
unseres Hauses
frohe Weihnachten und
viel Glück im neuen Jahr.

TROTTER

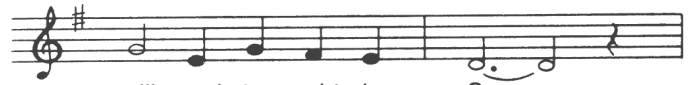
fensterläden und Aluminiumbau

Industriestraße 22 Tel. +49(0)7822 8626-0 info@trotter-gmbh.com
77986 Kappel-Grafenhausen Fax +49(0)7822 8626-26 www.trotter-gmbh.de

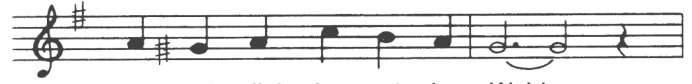
Leise rieselt der Schnee



Lei - se rie - selt der Schnee, —



still und starr ruht der See;



weih - nacht - lich glän - zet der Wald: —



Freu-e dich, Christ-kind kommt bald! —

In den Herzen wird's warm,
Still schweigt Kummer und Harm,
Sorge des Lebens verhallt:
Freue dich, Christkind kommt bald!



Bald ist Heilige Nacht,
Chor der Engel erwacht,
Hört nur, wie lieblich es schallt:
Freue dich, Christkind kommt bald!



Wir danken unseren Kunden
für das uns erwiesene Vertrauen.
Wir wünschen
der gesamten Einwohnerschaft
ein frohes Fest
und viel Erfolg im neuen Jahr.

Familie Hans u. Michael Bauer

BOSCH CAR Service

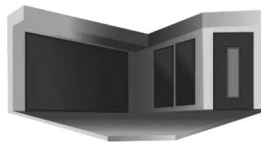
Abschleppdienst u. Pannenhilfe

Alte Landstraße 20
77972 Mahlberg / Orschweier
Tel. 0 78 22/44 85 35



Zum Jahresende danken wir für
die angenehme Zusammenarbeit,
wünschen ein frohes Weihnachtsfest
und ein erfolgreiches neues Jahr 2020.

Baumann
Bauelemente GmbH



Franz-Sales-Straße 28, 77977 Rust
info@baumann-bauelemente.de, Tel. 07822/61284

und ein
Glückliches
Neues Jahr

Wünscht Ihnen allen
Familie Stefan Busch

BÜSCH
WERKSTÄTTE FÜR STEINBILDHUNST

77966 Kappel-Grafenhausen
Tel.: 07822 61 907
www.stein-busch.de

Frohe
Weihnachten

Frohe Weihnacht
und ein glückliches
neues Jahr 2020.

Ein herzliches
Dankeschön für
Ihr Vertrauen

**Schleiferei & Sägeschärfdienst
I. Junele**

Rheinstraße 12, 77966 Kappel-Grafenhausen
Tel: 0 78 22/76 74 62, Fax: 0 78 22/76 74 61

Wir haben geschlossen vom
24.12.2019 bis 10.01.2020

Am Ende eines Jahres
danken wir
für Ihr Vertrauen.

Wir wünschen
frohe Festtage und ein
gutes neues Jahr.

Jäger GmbH

- Heizung
- Bäder
- Service

77955 Ettenheim
77966 Kappel-Grafenhausen
Telefon 0 78 22/861880
Fax 0 78 22/8618820
info@jaeger-heizung.de
www.jaeger-heizung.de

* * O du fröhliche *

O du fröh - li - che, o du se - li - ge,
Gna - den-brin - gende Weihnachtszeit! Welt ging ver -
lo - ren, Christ ward ge - bo - ren.
Freu - e, freu - e dich, o Chri - sten - heit!

O du fröhliche, o du selige,
Gnadenbringende Weihnachtszeit!
Christ ist erschienen,
Uns zu versöhnen:
Freue, freue dich, o Christenheit!

O du fröhliche, o du selige,
Gnadenbringende Weihnachtszeit!
Himmlische Heere
Jauchzen dir Ehre:
Freue, freue dich, o Christenheit!

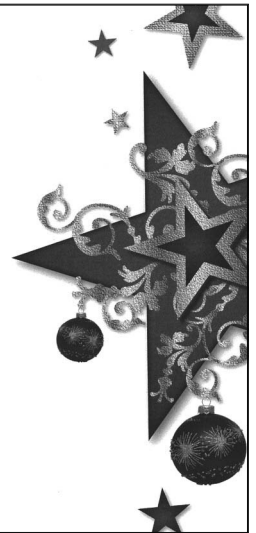
Zum Weihnachtsfest
frohe und besinnliche Stunden

Zum Jahresabschluss
Dank für die gute Zusammenarbeit
und das erwiesene Vertrauen

Zum neuen Jahr
viel Glück, Gesundheit und Erfolg



Inh. Antje Schaub
Bachgässle 9
77966 Kappel-Grafenhausen
Telefon 0 78 22/68 31



AutoTechnik Schaub

Kfz-Meisterbetrieb
Helmut Schaub • Kfz-Meister
Rudolf-Hell-Straße 8 • 77955 Ettenheim



Fröhliche Weihnacht,
Glück und Erfolg
im neuen Jahr!

Christian Grösch
Am Richtergraben 4 77966 Kappel-Grafenh.
Tel. 0 78 22/7 83 80



O Tannenbaum

O Tan-nen-baum, o Tan-nen-baum, wie
treu sind dei-ne Blät-ter. Du grünst nicht nur zur
Som-mers-zeit, nein auch im Win-ter, wenn es schneit! O
Tan - nen-baum, o Tan - nen-baum, wie
treu sind dei - ne Blät - ter.



O Tannenbaum, o Tannenbaum,
Du kannst mir sehr gefallen!
Wie oft hat nicht zur Winterszeit
Ein Baum von dir mich hoch erfreut!
O Tannenbaum, o Tannenbaum,
Du kannst mir sehr gefallen!

O Tannenbaum, o Tannenbaum,
Dein Kleid will mich was lehren:
Die Hoffnung und Beständigkeit
Gibt Trost und Kraft zu jeder Zeit,
O Tannenbaum, o Tannenbaum
Dein Kleid will mich was lehren.



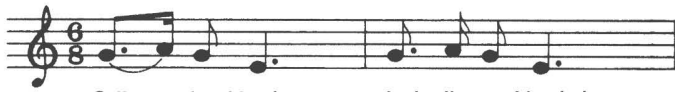
ALLEN BEKANNTEN UND
GESCHÄFTSFREUNDEN
FROHE WEIHNACHTEN UND
EIN GLÜCKLICHES NEUES JAHR.

MAU GmbH
Heizung • Sanitär • Kundendienst
Solar • Schwimmbadtechnik

Industriestraße 20 • 77966 Kappel-Grafenhausen
Tel.: 0 78 22-30 09 40 • Fax 0 78 22-30 09 41
E-Mail: gunther.mau@t-online.de
www.mau-heizung-sanitaer.de



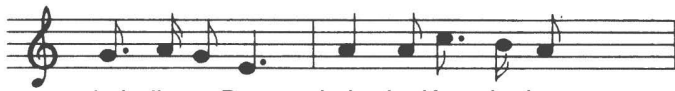
Stille Nacht, heilige Nacht



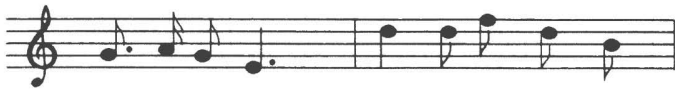
Stil - le Nacht, hei - li - ge Nacht!



Al - les schläft, ein - sam wacht nur das trau - te, hoch -



hei - li - ge Paar; hol - der Kna - be im



lok - ki - gen Haar, schlaf in himm - li - scher



Ruh, _____ schlaf in himm - li - scher Ruh!

Stille Nacht, heilige Nacht!
Hirten erst kund gemacht;
Durch der Engel Halleluja
Tönt es laut von fern und nah:
Jesus der Retter ist da!

Stille Nacht, heilige Nacht!
Gottes Sohn, o wie lacht
Lieb' aus deinem holdseligen Mund,
Da uns schlägt die rettende Stund,
Christ, in deiner Geburt!



Wir wünschen unserer Kundschaft
ein frohes Weihnachtsfest
und ein erfolgreiches Jahr 2020.

 **Klaudias
Apfelladen**

&

Bernhard Santo
Landwirt



**Frohe Weihnachten,
Glück und Segen
im neuen Jahr.**

UF

**Bodenverlegung
Uwe Fehrenbach**

Neuritti 9 · 77966 Kappel-Grafenhausen
Tel. 0 78 22 / 6 18 58 · Fax 76 79 73
Mobil 01 71 / 4 42 19 28



**Allen Kunden und Freunden
unseres Hauses
frohe Weihnachten und
viel Glück im neuen Jahr!**

**ELEKTRO
SEDLER**

Service rund ums Elektro - Handwerk
RATHAUSSTR. 47 77966 KAPPEL/GRAPH.
Tel. 0 78 22/74 72 • Fax 0 78 22/86 58 85
www.elektro-sedler.de
elektro-sedler-kappel@t-online.de





Die besten Wünsche
zum Weihnachtsfest.
Ein herzliches Dankeschön
für Ihr Vertrauen.

Ihre Apotheken
vor Ort

Rhein-
APOTHEKE

SCHLOSS
APOTHEKE

www.facebook.com/schlossapothekerust

Vielen Dank für das entgegengebrachte
Vertrauen im vergangenen Jahr.
Wir wünschen ein frohes Weihnachtsfest
und ein erfolgreiches neues Jahr 2020.

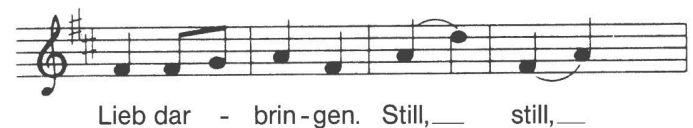
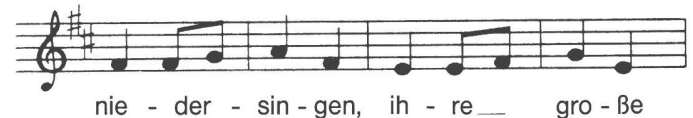
Industrie- und Bautechnik **MOTZ**

Baumaschinen · Baugeräte
Verkauf · Vermietung · Service

Friedbert und Markus Motz
Am Richtergraben 9
77966 Kappel-Grafenhausen
Telefon 0 78 22 / 6 17 75 + 7 82 61
Telefax 0 78 22 / 7 83 71



Still, still



Die besten Wünsche zum
Weihnachtsfest und ein herzliches
Dankeschön für Ihr Vertrauen.

Friseur
Da Vinci
Ulrike Vinci



77966 Grafenhausen · Hauptstr. 175 · Tel: 0 78 22/300 79 22

23.12.2019 – 01.01.2020 geschlossen